

WIADOMOŚCI RATUSZOWE

2 listopada 2018

Nr 22 (951)
ISSN: 1234-1764



Informator Urzędu
Miejskiego w Cieszynie



W IMIENIU MIESZKAŃCÓW

Podziękowania w Święto Nie-
podległości.

S. 2 >>



MAGIA KINA W CIESZYNI

Rozmowa ze zdobywczynią Lau-
ru „Srebrnej Cieszyńianki 2018”

S. 6-7 >>



PEJZAŻ SYMBOLICZNY

Wyjątkowa wystawa malarstwa
w Domu Narodowym.

S. 10 >>



OBWIESZCZENIA WYBORCZE

Informacje na temat kandydatów,
obwodów i sposobów głosowania.

S. 18-19 >>

11 LISTOPADA – JEDYNE TAKIE ŚWIĘTO

PIXABAY

100 lat temu Rzeczpospolita Polska odzyskała niepodległość.
Podczas tego wyjątkowego święta bądźmy wszyscy razem podczas
uroczystych obchodów w Cieszynie - więcej na s. 3-5 >>

OD BURMISTRZA

PODZIĘKOWANIA w Święto Niepodległości



**RYSZARD
MACURA**

Burmistrz Cieszyna

Ważny był dla nas ten ostatni Rok Niepodległości, w którym nie tyle chodziło o daty, co bardziej o budowanie siebie i wspólnoty lokalnej. Dotykając życiorysów wybitnych postaci, mogliśmy uczyć się, jak czynić nasze życie szczęśliwym; a szczęście to tkwiło nie w powierzchownym spokoju, lecz w głębokim oddawaniu się drugiemu człowiekowi. Warto jest o tym mówić, nie tyle ze względu na intelektualne przyswajanie sobie faktów historycznych i nawet nie tyle ze względu na oddawanie szacunku naszym przodkom, co przede wszystkim ze względu na kształtowanie charakterów nas samych. Ojcowie niepodległości Polski tego właśnie by chcieli. Oni doświadczyli radości płynącej z ofiarnej służby i dzisiaj zachęcają nas do podobnego wy wpływania na głębię naszego człowieczeństwa.

W imieniu mieszkańców Cieszyna dziękuję więc tym, którzy dzisiaj weszli na ścieżkę budowania wspólnoty. Wiem, że czasami nie było łatwo – dodatkowe obowiązki, nie zawsze zrozumienie ze strony otoczenia. Tak jednak, jak systematyczny wysiłek sportowca, przynosi mu zadowolenie w postaci poprawy wyników lub zwycięstwa, tak też było z Wami, szanowni organizatorzy licznych przedsięwzięć upamiętniających 100 rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości. Jesteśmy Wam wdzięczni za budzenie w nas wrażliwości, za odkrywanie sensu naszego życia w życzliwości wobec drugiego człowieka, za czas i talenty, którymi zechcieliście się z nami podzielić.

Nie jestem w stanie wymieniwać wszystkich przedsięwzięć, które w Roku Niepodległości towarzyszyły życiu naszego miasta. Posłużę się więc pewnymi kategoriami. Zacznę od przedszkoli i szkół, w których organizowane były konkursy, turnieje sportowe, wystawy i konferencje, czy też sadzenie drzewek na „Święto Niepodległości”. W pamięci naszej pozostanie



Szanowni organizatorzy – jesteście Wam wdzięczni za budzenie w nas wrażliwości, za odkrywanie sensu naszego życia w życzliwości wobec drugiego człowieka

stanie kalendarz z pracami uczniowskimi, nawiązującymi do naszego jubileuszu, a już niedługo pojawi się autobus miejski z grafiką nagrodzonej pracy jednej z uczennic. Dziękujemy nauczycielom i uczniom, którzy dbali o to, aby licznie stawiać się na uroczystościach patriotycznych. Dziękujemy wszystkim szkołom, w tym również Państwowej Szkole Muzycznej, która organizowała nam koncerty niepodległościowe.

Nasze miejskie i powiatowe uroczystości nie miałyby tak wyjątkowego charakteru, gdyby nie zaangażowanie pracowników instytucji i wydziałów kultury. To na nich spoczywał główny ciężar organizacji całorocznych obchodów. Profesjonalne wystawy, wykłady historyczne na najwyższym poziomie, jak zwykle ciekawe publikacje książkowe i broszurowe, a przy tym wszystkim szeroki wachlarz poruszanych tematów, od przypominania życiorysów konkretnych postaci, poprzez kwestie po-

lityczne, militarne, kulturowe, edukacyjne, społeczne, na gospodarczych kończąc. Pouczające przy tym było spojrzenie nie tylko na sam rok 1918 i wypadki do niego prowadzące, ale również na efekty dynamicznie i sprawnie rozwijającej II Rzeczypospolitej, co większość przypisuje właśnie duchowi wspólnoty, o którym tak dużo już powiedziałem.

Słowa podziękowania należą się też Kościołom, stowarzyszeniom i nieformalnym grupom, aktywnie włączającym się w nasze wspólne świętowanie. Na podkreślenie zasługuje fakt, że wiele uroczystości przeżyliśmy wspólnie, Polacy z jednej i drugiej strony Olzy. Taka też była pierwotna idea obchodów Święta Niepodległości, aby jak najczęściej Polacy Śląska Cieszyńskiego spotykali się razem i razem świętowali.

Kulminacyjnym punktem naszych obchodów były dni 19 – 21.10.2018 r. Wówczas m. in. spotkaliśmy się na Rynku, by wykonać wspólne zdjęcie i wysłuchać koncertu - widowiska, specjalnie dedykowanego historii Śląska Cieszyńskiego sprzed 100 laty. To będą jedne z tych najtrwalszych pamiątek. Dzięki transmisji telewizyjnej zobaczy je cała Polska, a nawet cały świat. Tylko w poniedziałek 22.10.2018 r. o naszym mieście i Śląsku Cieszyńskim usłyszało na antenach telewizyjnych lub radiowych blisko 3 400 000 osób. Cieszymy się razem z tego, że mogliśmy innym opowiedzieć piękną historię o Cieszynie i Śląsku Cieszyńskim – „Pierwszym Niepodległym”. ◆

Święto **NIEPODLEGŁOŚCI** **OJCZYZNY**

Rada Miejska Cieszyna, Rada Powiatu Cieszyńskiego, Burmistrz Miasta Cieszyna, Starosta Cieszyński, Stowarzyszenie Samorządowe Ziemi Cieszyńskiej oraz organizacje kombatanckie Cieszyna i Powiatu Cieszyńskiego zapraszają na uroczystość Święta Niepodległości Ojczyzny.

PROGRAM UROCZYŚĆ:

■ **Godz. 10:00** – Kościół Jezusowy w Cieszynie: Nabożeństwo ekumeniczne w intencji Ojczyzny

■ **Godz. 11:00** – Pomnik Niepodległości przy II LO im. M. Kopernika (Plac Wolności): Rozpoczęcie manifestacji patriotycznej (odśpiewanie hymnu państwowego, przywitanie zebranych, składanie kwiatów pod pomnikiem, odsłonięcie tablicy pamiątkowej na budynku II LO im. M. Kopernika)

■ **Godz. 11:30** – Przemarsz uczestników uroczystości w asyście orkiestry ulicami Pokoju, Limanowskiego i Regera na Rynek

■ **Godz. 11:30** – Rynek, pod budynkiem Domu Narodowego: Okolicznościowe przemówienie Burmistrza Miasta Cieszyna, złożenie kwiatów pod tablicą upamiętniającą powołanie Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego

■ **Godz. 11:50** – Przemarsz w asyście orkiestry pod Pomnik ku Czci Legionistów



Śląskich Poległych za Polskę – złożenie kwiatów – odśpiewanie „Roty”

■ **Godz. 13:00** – Rynek: Ogłoszenie wyników konkursu „Dla Niepodległej”, lekcja patriotycznego śpiewania

■ **Godz. 15:30** – Sanktuarium Matki Boskiej Cieszyńskiej (Kościół Parafialny p. w. św. Marii Magdaleny): Msza św. w intencji Ojczyzny

■ **Godz. 17:00** – Teatr im. A. Mickiewicza w Cieszynie: Uroczysta sesja Rad Samorządów Ziemi Cieszyńskiej połączona z wręczeniem Laurów Gmin Ziemi Cieszyńskiej (wstęp z odrębnymi zaproszeniami). ◆

Prosimy o wstawienie pocztów sztandarowych oraz o udekorowanie domów flagami państwowymi. Zapraszamy mieszkańców miasta i powiatu do udziału w uroczystościach.

W Cieszynie na rynku po stu latach

Miasto Cieszyn w partnerstwie z Powiatem Cieszyńskim zakończyły realizację najważniejszej części Obchodów Setnej Rocznicy Odzyskania Niepodległości na Śląsku Cieszyńskim. Zaplanowane działania wprost nawiązywały do wydarzeń, które miały miejsce w Cieszynie jesienią 1918 r., a jakie doprowadziły do powrotu tej ziemi do Macierzy.

W piątek 19.10 miała miejsce akcja sadzenia drzewek przy cieszyńskich szkołach podstawowych. Tego dnia na Cmentarzu Komunalnym złożono kwiaty i wieńce. Zwieńczeniem piątkowych wydarzeń był koncert galowy w Teatrze im. A. Mickiewicza z okazji 100-lecia powołania Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego, podczas którego Panu Eugeniuszowi Raabe wręczono nagrodę w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury, wyświetlono film pt. „Pierwsi Niepodlegli” oraz wystąpił Reprezentacyjny Zespół Artystyczny Wojska Polskiego.

Najważniejszym dniem obchodów była sobota (20.10). Odsłonięto tablicę na murze Państwowej Szkoły Muzycznej, której twórcami są Urszula Górnicka-Herma i Waław Pieczonka. O godzinie 17:00 na cieszyńskim rynku odbył się wiec historyczny. Dużą atrakcją było pamiątkowe zdjęcie, które wykonano z tego samego ujęcia co 100 lat temu podczas pamiątkowego wiecu mieszkańców Śląska Cieszyńskiego. Następnie uczestnicy wzięli udział w widowisku „SZTANDARY NIEPODLEGŁOŚCI” autorstwa i w reżyserii Romana Kołakowskiego. **Całość została zarejestrowana przez telewizję i zostanie wyemitowana trzykrotnie: w TVP1 31.10 o godz 23:25 i w TVP POŁONIA 3.11 o godz.18:50 oraz 6.11 o godz: 6:05.** Zachęcamy naszych czytelników do poinformowania o tym fakcie krewnych i znajomych mieszkających w różnych zakątkach świata. Spektakl miał walory edukacyjne, historyczne i patriotyczne, a zrobiony był dla Cieszyna o Cieszynie.

Trzydniowe obchody zakończył piknik artystyczny „W Cieszynie na rynku”, pomysły jako prezentacja dorobku amatorskich zespołów artystycznych Śląska Cieszyńskiego po obu stronach granicznej Olzy. Relację internetową na żywo oglądało kilkuset widzów, a materiały archiwalne są ciągle dostępne na Youtube: telebim.com.

Poza głównymi wydarzeniami w programie znalazło się wiele imprez towarzyszących, m.in. wystawy w Książnicy, Zamku Cieszyn i Muzeum Śląska Cieszyńskiego.

Wiedług danych uzyskanych przez Urząd Miejski z monitoringu mediów (tylko z jednego dnia 22.10) informacja o uroczystości za pośrednictwem radia i telewizji trafiła do blisko 3 mln 400 tys. Polaków. Patronat honorowy nad naszymi obchodami przyjął Prezydent RP Andrzej Duda. Wsparcia finansowego udzieli sponsorzy: Totalizator Sportowy, Energetyka Cieszyńska oraz osoby prywatne. ◆

PIOTR GRUCHEL, WYDZIAŁ KULTURY

EWANGELICY NIEPODLEGŁEJ

28 października wraz z godziną 17.00 rozpoczęto w Kościele Jezusowym dziękczynne nabożeństwo z okazji 100-lecia odzyskania niepodległości przez Polskę i 100-lecia połączenia Diecezji Cieszyńskiej z Kościołem Ewangelicko-Augsburskim w Polsce. Wydarzeniu przyświecały słowa „Ewangelicy Niepodległej”. Nabożeństwo połączone zostało również z wręczeniem tegorocznych Nagród im. ks. Leopolda Otto, które przyznano Ewangelickiemu Duszpasterstwu Wojskowemu oraz Polskiemu Towarzystwu Ewangelickiemu. Podczas uroczystości wystąpił Chór Akademicki Wojskowej Akademii Technicznej pod dyrekcją Joanny Korczago i Wyższobramski Chór Kameralny pod dyrekcją Piotra Sikory. ◆

BSK



BSK

O Żółtą Wieżę Piastowską 25 lat LOTE



BSK

Znamy już zwycięzców XVIII edycji Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego „O Żółtą Wieżę Piastowską”. 27 października w murach Cafe Muzeum odbyło się podsumowanie wydarzenia, które wpisało się na stałe w cieszyński kalendarz.

W tym roku nagrodę główną z rąk Burmistrza Miasta Cieszyna Ryszarda Macury odebrała Pani Cecylia Suszka z Koniaków. Na konkurs napłynęło 99 zestawów wierszy. Można więc powiedzieć, że jury konkursowe w osobach: Franciszek Nastulczyk (Przewodniczący) – poeta i tłumacz, Piotr Zemanek – poeta i bard oraz Patrycja Łyżbicka – polonistka, nauczycielka, poetka miało przed sobą niezwykle trudne zadanie. Wydarzenie uświetniła swoim występem młodzież pod kierunkiem mgr Agaty Ogórek.

Wyniki XVIII Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego „O Żółtą Wieżę Piastowską”:

- Żółta Wieża Piastowska - Cecylia Suszka, Koniaków
- Srebrna Wieża Piastowska - Mirosław Gabryś, Cieszyn
- Brązowa Wieża Piastowska - Nikoleta Saluk, Zebrzydowice

- **Wyróżnienie** - Anna Dwojnych, Toruń
- **Wyróżnienie** - Karol Graczyk, Toruń
- **Nagroda Specjalna** za wiersz nawiązujący tematyką do Cieszyna i Ziemi Cieszyńskiej - Jerzy Stachurski, Czczewo
- **Nagroda Specjalna** dla twórcy będącego członkiem Związku Nauczycielstwa Polskiego - Mirosław Kirszenstejn, Knurów. ◆

BSK



BSK

27 października w Kościele Jezusowym w Cieszynie odbyła się uroczystość jubileuszowa 25-lecia Liceum Ogólnokształcącego Towarzystwa Ewangelickiego.

W wydarzeniu udział wzięła szkolna społeczność, absolwenci, uczniowie, nauczyciele, pedagodzy, przedstawiciele powiatu i miasta, oraz sympatycy szkoły. Tradycyjnie tego dnia nie mogło zabraknąć wspomnień, podziękowań oraz życzeń, które do zebranych skierował Adrian Korczago, Biskup Diecezji Cieszyńskiej Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego, doceniając trud i zaangażowanie wszystkich osób, które każdego dnia tworzą historię szkoły. Tego dnia o oprawę artystyczną zadbał ci, którzy opuścili już szkolne mury placówki wspólnie z młodzieżą, która obecnie się tu kształci.

Po uroczystym nabożeństwie społeczność Liceum Ogólnokształcącego Towarzystwa Ewangelickiego zaprosiła wszystkich na spotkanie przy kawie w budynku szkoły, a następnie na bal jubileuszowy. ◆

BSK

PIERWSZE MIEJSCE na liście rankingowej

- To dla nas bardzo dobra wiadomość – mówi Ryszard Macura Burmistrz Cieszyna, podkreślając - „Projekt pn. „Rewitalizacja linii kolejowych nr 694/157/190/191 Bronów – Bieniowiec – Skoczów – Goleszów – Cieszyn - Wisła Głębce” przewidziany jest do realizacji w całym zakresie. Ponadto projekt znajduje się w Kontrakcie Terytorialnym oraz na pierwszym miejscu listy rankingowej w Planie rozwoju kolei w województwie śląskim.

Cieszyn walczy o połączenia kolejowe, modernizacja linii kolejowej nr 190 ma bowiem istotne znaczenie dla rozwoju województwa śląskiego, a w szczególności jego południowej części. Warto również zaznaczyć istotną rolę połączeń kolejowych w transporcie osób dojeżdżających do pracy, szkół, czy też podróżujących w celach turystycznych.



- Skoczów – Goleszów – Cieszyn - Wisła Głębce” jest obecnie jedynym projektem przygotowanym do złożenia w ramach naboru w RPO WSL 2014-2020 w związku z tym jest traktowany priorytetowo – wyjaśnia Ryszard Macura Burmistrz Cieszyna, podkreślając - Dodatkowo projekt zyskał status dużego projektu i jest objęty wsparciem inicjatywy JASPERS. Obecnie prowadzone są intensywne prace z beneficjentem oraz przedstawicielami inicjatywy JASPERS w celu złożenia wniosku o dofinansowanie do końca października br. na cały zakres projektu.

W piśmie czytamy również zapewnienie, iż jednocześnie prowadzone są rozmowy Urzędu Marszałkowskiego jako organizatora publicznego transportu kolejowego z przedstawicielami PKP PLK w celu opracowania jak najbardziej optymalnego modelu funkcjonowania ruchu pasażerskiego na linii Cieszyn-Goleszów.

- W związku z powyższym pragnę podkreślić, iż ww. projekt, zarówno w kierunku Wisły Głębce oraz Cieszyna, stanowi priorytet dla Województwa Śląskiego w zakresie rozwoju systemu transportu w regionie – informuje w piśmie Wicemarszałek Województwa Śląskiego Stanisław Dąbrowa. ◆

BSK

nych. Nie bez znaczenia są również dla transportu towarowego.

- W odpowiedzi na nasze starania uzyskaliśmy od Wicemarszałka Województwa Śląskiego Stanisława Dąbrowy zapewnienie, iż zgodnie z ustaleniami z beneficjentem (PKP PLK S.A.) Projekt pn. „Rewitalizacja linii kolejowych nr 694/157/190/191 Bronów – Bieniowiec

Wizyta gości z miast partnerskich

W czasie obchodów setnej rocznicy odzyskania niepodległości na Śląsku Cieszyńskim nasze miasto gościło przedstawicieli miast partnerskich.

Goście z miast: Genk (Belgia), Balchik (Bułgaria), Czeski Cieszyn (Czechy), Teuva (Finlandia), Cambrai (Francja), Rožňava (Słowacja) oraz z ukraińskiego Perejasławia Chmielnickiego - które być może stanie się miastem partnerskim Cieszyna - wzięli udział w wybranych wydarzeniach programu obchodów, zwiedzili nasze miasto, a także mieli okazję zapoznać się z Ziemią Cieszyńską podczas krótkiej wycieczki małą pętlą beskidzką. Członkowie delegacji wysoko ocenili zarówno poziom artystyczny obchodów, jak i organizacyjny wizyty.

Poprzednim razem przedstawiciele wszystkich miast partnerskich spotkali się w Cieszynie w 2010 roku. ◆

RK



BSK

Rozmowa z Jolantą Dygoś

Wierzę w **MAGIĘ KINA**

Cieszynianka, polonistka, dyrektorka Przeglądu Filmowego „Kino na Granicy” – Jolanta Dygoś – została tegoroczną zdobywczynią Lauru „Srebrnej Cieszynianki”, nagrody, która honoruje osoby, jakie zasłużyły się w szczególny sposób dla społeczności i wniosły do niej nowe, pozytywne wartości.

Nie ma się temu co dziwić - wpływ jej działań na promocję Cieszyna w kraju i za granicą jest ogromny. Z laureatką rozmawiamy o trudach związanych z organizacją tak wielkiego przedsięwzięcia, jakim jest „Kino na granicy”, o sukcesach i planach na przyszłość.

...
Na początku chciałabym pogratulować Pani kolejnej nagrody – Lauru „Srebrnej Cieszynianki 2018”. Wyróżniono Panią ze względu na „działania na rzecz kultury w środowisku lokalnym, krajowym i międzynarodowym”. Czy mogłaby Pani opowiedzieć czytelnikom Wiadomości Ratuszowych o swojej działalności?

Mam nadzieję, że Cieszyniaczy znają efekty mojej działalności. Co roku w weekend majowy za sprawą Kina na Granicy miasto zaludnia się. Na ulicach widać mnóstwo młodych ludzi z akredytacjami na szyi, a także znane z ekranu twarze... Pełne są hotele i restauracje, jest gwarno i tłoczno. W Cieszynie i Czeskim Cieszynie odbywa się wiele imprez kulturalnych, ale póki co tylko my jesteśmy w stanie zapełnić wszystkie miejscowe hotele i sprawić, że w trakcie weekendu majowego polski świat filmowy, i nie tylko, ma oczy zwrócone na Cieszyn. Wydarzenie przyciąga do miasta dziennikarzy największych redakcji, dzięki czemu tylko w ostatnim roku o „Kinie na Granicy” powiedziano w różnych mediach ponad 800 razy! To efekt 20 lat ciężkiej pracy. Mojej i całej ekipy, która oczywiście przez te lata się zmienia. Nie było i nie jest łatwo. Moda na festiwale filmowe trwa. Mało tego - powstaje ich coraz więcej. Trzeba więc stale się rozwijać i udowadniać widzom, że to do nas warto przyjechać. Tak zwani „festiwalowicze” są grupą bardzo wymagającą - oczekują atrakcyjnego, wyrazistego programu z dużą ilością filmów przedpremierowych (a o nie trzeba walczyć z innymi festiwalami), prestiżowych gości, nienagannej jakości projekcji. Wszystko to jest kosztowne. Mają też wymagania dotyczące zaplecza, na przykład zakwaterowania czy wyżywienia. I są surowi w ocenach. Narzekają na krótko otwarte lokale gastronomiczne i długi czas oczekiwania na jedzenie. Tłumaczę nieraz, że my - jako organizatorzy - nie mamy wpływu na poziom tych usług, choć



ARCH. JOLANTA DYGOŚ

Festiwalowicze są grupą bardzo wymagającą - oczekują atrakcyjnego, wyrazistego programu z dużą ilością filmów przedpremierowych, prestiżowych gości, nienagannej jakości projekcji.

zachęcam cieszyńskich przedsiębiorców do zarabiania w trakcie „Kina na Granicy”. Mogliby bardziej otworzyć się, wyjść ze swoją ofertą i pomysłami. Nawet sklepy (nie tylko spożywcze, ale i odzieżowe) mogłyby być dłużej czynne. Byłam świadkiem, jak dwie nasze piękne aktorki chwaliły się dzinsami kupionymi w jednym z sklepów.

Wracając do spraw festiwalowych - na szczęście cieszymy się bardzo dobrą opinią w środowisku filmowym i otrzymaliśmy wiele nagród. W 2008 roku Uczelniana Rada Samorządu Studenckiego Uniwersytetu Śląskiego wręczyła nam Laur Studencki w kategorii Wydarzenie Kulturalne Roku. W latach 2009, 2010, 2011, 2013 byliśmy nominowani do Nagrody Polskiego Instytutu Sztuki Filmowej w kategorii Międzynarodowe Wydarzenie Filmowe. Nagrodę

tę otrzymaliśmy w 2013. W 2018 ponownie byliśmy nominowani, tym razem w kategorii Promocja za granicą. W ciągu 20 lat „Kino na Granicy” gościło setki osobowości kina, wielkie nazwiska. Wśród nich znaleźli się: Agnieszka Holland, Janusz Majewski, Lech Majewski, Grzegorz Królikiewicz, Andrzej Barański, Marek Koterski, Magdalena Łazarkiewicz, Janusz Zaorski, Filip Bajon, Krzysztof Zanussi, Agata Kulesza, Maja Komorowska, Danuta Stenka, Artur Żmijewski, Jerzy Stuhr, Maciej Stuhr, Katarzyna Figura, Marian Dzięziel, Jan Nowicki, Andrzej Chyra, Arkadiusz Jakubik, Roman Kłosowski, Bartek Topa, Arkadiusz Jakubik, a nawet sama Wisława Szymborska. To tylko niektórzy polscy goście, było ich znacznie więcej, a nie wymieniłam jeszcze czeskich i słowackich.

...
Dlaczego zajęła się Pani organizacją imprezy filmowej? Czy sztuka filmowa ma dla Pani duże znaczenie?

Zawsze kochałam kino. Wierzę w jego magię i w to, że może zmienić świat i nas samych. W szkole razem z koleżankami i kolegami (a wśród nich byli Basia i Mariusz Grzegorzewski; Mariusz jest obecnie rektorem łódzkiej Filmówki) parę razy w tygodniu bywałam w kinie. Działy wtedy dwa DKF-y, a i z repertuaru bieżącego można było wiele wybrać. Jeździliśmy także po

okolicznych kinach. Na studiach z kołem filmoznawców zaczęłam bywać na festiwalach filmowych. To wszystko, plus chęć robienia „czegoś”, wreszcie idea Solidarności Polsko-Czesko-Słowackiej, do której kazał mi się zapisać Jurek Kronhod, zrobili swoje. I tak się zaczęło. Na początku było 11 filmów, ale gość wyjątkowy - Jiří Menzel. Pokazy filmowe odbywały się w kinie Piast, w 2002 roku dołączyło do miejsc projekcji Kino Central w Czeskim Cieszynie, a od 2005 roku Teatr im. Adama Mickiewicza. Potem spotkałam na swojej drodze wielu ludzi związanych z organizacją festiwalu, w tym Romana Gutka i jego ekipę. I wtedy naprawdę się rozwinęliśmy.

•••

Jak długo zajmują przygotowania do każdej edycji?

Cały rok. Sprawozdania kończymy w sierpniu, ale już od początku wakacji zaczynam tournée po festiwalach, żeby zobaczyć filmy, nawiązać kontakty, zainspirować się czymś. Uzupełniam też ekipę - ktoś zrezygnował, gdzieś jest luka, ale przede wszystkim „Kino na Granicy” jest coraz większe, więc potrzeba rąk do pracy. Jesienią zaczynamy pisać projekty i szukać sponsorów. Wtedy też tworzymy program. Od listopada pracują już tłumacze nad przekładem list dialogowych itd...

•••

Kino na Granicy to impreza wysokiej rangi. Jaki tytuł, jaka nagroda były dla Pani najcenniejsze?

Dla „Kina na Granicy” na pewno wspomniana już nagroda Polskiego Instytutu Sztuki Filmowej i wielokrotne nominacje - znaczy to, że trzymamy poziom. Ale rozumiem, że chodzi o moje, indywidualne odznaczenia. Wszystkie są ważne, bo traktuję je jako nagrody dla całej ekipy i doskonałą promocję imprezy. Dostałam od Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego odznakę Zasłużony Działacz Kultury oraz Gloria Artis, Nagrodę Miasta Cieszyna w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury, Złoty Krzyż Zasługi Prezydenta Lecha Kaczyńskiego. Najbardziej zaskoczyła mnie nagroda polsko-australijskiej Fundacji Polcul Jerzego Bonieckiego założonej w 1980 r. i mającej na celu wyróżnianie osób czynnie zaangażowanych w rozwój kultury polskiej w dziedzinie nauki, literatury, sztuki lub w ruchu praw człowieka i obywatela. W czasach komuny tzw. „polcule” przemycane były do kraju i przekazywane wyróżnionym laureatom, wśród których wielu związanych było z ruchem solidarnościowym. Obecnie głównym celem stało się promowanie społeczeństwa obywatelskiego. To nagrody dla ludzi, którzy angażują się w działalność społeczną często na poziomie lokalnym. Wśród wyróżnionych przez Polcul znaleźli



ARCH. JOLANTY DYGOŚ

się Bogdan Borusewicz, Zbigniew Bujak, Maja Komorowska, Jacek Kuroń, Adam Michnik czy Donald Tusk.

•••

Jest Pani nauczycielką. Czy praca z młodymi ludźmi inspirowuje do działania?

Proszę pamiętać, że uczę w szkole podstawowej, więc to ja powinnam inspirować ich, a przede wszystkim pomóc opanować materiał nauczania, po reformie niestety trudniejszy. Poza tym staram się oddzielić te dwie sfery życia, choć czasami się przenikają. Jeśli mogę dzieciom zapewnić jakąś atrakcję filmową, to to robię. Jeśli chcą, żebym zaprosiła do szkoły kogoś ciekawego - robię to. Raczej inspirowują mnie młodzi ludzie z mojej ekipy. Są „ogarnięci” technicznie (czego o mnie nie da się powiedzieć), myślą bardziej marketingowo. Inspirowują mnie też wyjazdy na inne festiwale.

•••

Jakie są Pani plany na przyszłość?

Jestem entuzjastką planowania. Zawsze mam plan A, B i C. Ale życie uczy pokory. Jestem w tym wieku, że marzę o tym, żebyśmy - moja mama i ja - były zdrowe. Jeśli chodzi o plany związane z Kinem na Granicy, nie planowałam takiego rozwoju imprezy, tak jakoś naturalnie to się stało. Spotkałam na swojej drodze różnych ciekawych, a przede wszystkim życzliwych ludzi. Ale też musiałam i muszę walczyć. Przez te lata udało się sprawić, że Polacy pokochali kino czeskie. Pragnę, żeby i Czesi zapalali takim uczuciem do kina polskiego. Chciałabym też rozwinąć imprezę po czeskiej stronie - żeby było więcej uczestników oraz gości i nie było aż takich dysproporcji. Marzę też o emeryturze. Wtedy z przyjemnością zrobiłabym w Cieszynie drugą imprezę. Od dawna mam na nią pomysł. ♦

ROZMAWIAŁA ANNA ŻERTKA-BEDNAREK

GORĄCE TYTUŁY na chłodniejszą aurę

Dłuższe jesienne wieczory spędzane w zaciszu domowym znakomicie dopełnić może książka, a najlepiej wybrana z naszych bibliotecznych nowości! W tym numerze proponujemy dwa topowe tytuły:

■ **„Hipis”** jest najnowszą i najbardziej osobistą książką Paulo Coelho. To barwna relacja z młodości autora, który otarł się o śmierć, igrał z czarną magią i alchemią. W długich włosach i z chłonnym umysłem doświadcza, podróżuje i komentuje otoczenie w zdaniach wartych podkreślenia, np. „Nie zawsze mamy wpływ na to, co nam się przydarza, ale zawsze mamy wybór, co z tym zrobimy”

■ Ilona Wiśniewska po dwóch bestsellerowych książkach **„Białe”** o wyspie Spitsbergen i „Hen” o życiu na północy Norwegii, tym razem zaprasza czytelników na kameralną grenlandzką wyspę Uummanną reportażem „Lud”. Autorka jest wnikliwą obserwatorką codzienności. Z uwagą słucha i opisuje historie mieszkańców – silnych tradycjonalistów, którzy surowy krajobraz ogrzewają zaraźliwym śmiechem. ♦

Zapraszamy do Biblioteki Miejskiej!



Kryminalistka z wyboru

Biblioteka Miejska w Cieszynie zaprasza 13 listopada 2018 r. o godz. 17:00 na spotkanie z autorką kryminałów Hanną Greń. Pisarka urodziła się w Wiśle, mieszka w Bielsku-Białej. Jest absolwentką Akademii Ekonomicznej w Katowicach. Mówi o sobie: ekonomistka z wykształcenia, kryminalistka z wyboru.

Akcje swoich książek umieszcza w dobrze sobie znanej okolicy, czyli Wiśle, Bielsku-Białej i Cieszynie. Debiutowała w 2014 r. powieścią „Uśpione królowe” (I wyd. pod tytułem „Cień sprzedawcy snów”), otwierając cykl „W Trójkącie

Beskidzkim”. Od tego czasu powstały kolejne kryminały z tej serii: „Cynamonowe dziewczyny”, „Otulone ciemnością”, „Wilcze kobiety” i wydane w tym roku „Popielate laleczki” oraz dwutomowa powieść „Polowanie na Pliszkę” - „Jak kamień w wodę” i „Światelko w tunelu”. Zgrabnie łączy w swoich powieściach wątki kryminalne i romansowe. Stworzone przez nią postacie są wyraziste i dają się łatwo polubić, choć autorka chyba największym zainteresowaniem darzy pojawiających się w książkach morderców. Jesteście ciekawi dlaczego? Zapraszamy na spotkanie! ♦

HANNA GREŃ

SPOTKANIE AUTORSKIE

13 listopada 2018

godz. 17.00

BIBLIOTEKA MIEJSKA W CIESZYNIE

Mistrz i MAŁGOSIA

Fundacja Aktywności Społecznej Cieszyńianka zaprasza do udziału w międzypokoleniowym projekcie „Mistrz i Małgosia”, podczas którego będzie można poznać twórców ludowych, a także nauczyć się podstaw ich rzemiosła.

W ramach projektu odbędzie się cykl warsztatów rękodzielniczych. Warsztaty **HAFT KRZYŻYKOWY** będą polegały na tworzeniu motywów, które tradycyjnie stanowią ozdobę stroju górali śląskich. Warsztaty poprowadzi Łucja Dusek-Francuz, etnolog, folklorystka, projektantka i krawcowa, właścicielka firmy „Łucja Beskid Folk”, góralka z Jaworzynki, Kobieta Oryginalna Śląska Cieszyńskiego 2016, laureatka tytułu „Ślązaczka nad Ślązakami”. Na te warsztaty zapraszamy **5 listopada**, godz. 17.00 (grupa dzieci wraz z opiekunami), **6 listopada**, godz. 10.00 (grupa seniorów).

Kolejne warsztaty to **MALARSTWO NA SZKLE**, forma charakterystyczna dla sztuki ludowej. Warsztaty poprowadzi Rozalia Szypułową, artystka z 40-letnim stażem, laureatka prestiżowej - w dziedzinie kultury ludowej - nagrody im. Oskara Kolberga „Za zasługi dla kultury ludowej”, nagrodzona odznaką honorową Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego „Zasłużony Działacz Kultury”. Jest członkiem Stowarzyszenia Twórców Ludowych, a jej prace prezentowane były w trakcie licznych ekspozycji w Polsce, a także w Au-



starii, Czechach, Niemczech, we Francji, na Litwie i Węgrzech. Warsztaty z malarstwa na szkle odbędą się **9 listopada**, o godz. 12.00 (grupa seniorów) oraz o godz. 16.00 (grupa dzieci z opiekunami).

UWAGA! Udział we wszystkich wydawnictwach projektu „Mistrz i Małgosia” jest bezpłatny. Ilość miejsc jest ograniczona,

a decyduje kolejność zgłoszeń (zgłoszenia w OCKiR oraz pod numerem telefonu 536 050 906).

Projekt „Mistrz i Małgosia” dofinansowano ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach Programu Kultura - Interwencje 2018. EtnoPolska. ◆

Droga Mamo, drogi Tato!

Czy razem z waszym trzylatkiem odwiedziliście już wyjątkowe, ciekawe i niezwykle miejsce, jakim z pewnością jest biblioteka?

Czy Wasz malec poznał już kolorową, magiczną przestrzeń pełną baśni i opowieści, przyjazne miejsce, w którym każde dziecko może samo, według własnych upodobań wybrać książeczkę, którą chce oglądać, przeglądać, czytać? Może już nadszedł ten czas, aby Twoja pociecha została Małym Czytelnikiem?

Rodziców trzylatków - rzecz jasna razem z maluszkami - zapraszamy serdecznie do Oddziału dla dzieci Biblioteki Miejskiej w Cieszynie i wzięcia udziału w kampanii społecznej Instytutu Książki pod hasłem „Mała książka - wielki człowiek”. Każdy nowy czytelnik (urodzony w roku 2015!) otrzyma Wyprawkę Czytelniczą, zawierającą książkę „Pierwsze wiersze dla...” oraz Kartę Małego Czytelnika do zbierania bibliotecznych naklejek, ro-



BIBLIOTEKA MIEJSKA

dzic zaś dostanie broszurę informacyjną „Książką połączeni, czyli o roli czytania w życiu dziecka”. Przy kolejnych wizytach w bibliotece, połączonych z wypożyczeniem przynajmniej jednej książki, maluch kolekcjonował będzie naklejki na swojej karcie. Po uzyskaniu dziesięciu, każde dziecko uhonorowane zostanie imiennym dyplomem potwierdzającym jego czytelnicze zainteresowania. Oczywiście równie serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w akcji wszystkich małych czytelników urodzonych w roku 2015, których rodzice zapisali już wcześniej do cieszyńskiej biblioteki!

Rodzice i dzieciaki - nie zwlekajcie z wizytą w bibliotece - ilość Wyprawek Czytelniczych jest ograniczona!

Kampania społeczna „Mała książka - wielki człowiek” została dofinansowana przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa. ◆

Polski **PEJZAŻ** symboliczny



Miejska Galeria Sztuki 12 zaprasza na wernisaż wystawy Zygmunta Lisa i Tadeusza Rusa „Orzeł i polski pejzaż symboliczny”, który odbędzie się **8 listopada 2018 r. o godz. 14.00** w Miejskiej Galerii Sztuki 12 na parterze Domu Narodowego w Cieszynie. Wystawa potrwa do 12.12.2018.

Malarstwo zarówno w Polsce, jak i na świecie, bardzo rzadko mówi dziś głosem słyszalnym. Słyszalne zaś może być tylko wtedy, gdy próbuje wyrazić to, co jest istotne dla społeczności w danym czasie. Dlatego

malarstwo ponadczasowe i równocześnie adresowane do wszystkich mieszkańców ziemi jest nieme. Ranga tak rozumianego malarstwa to wypadkowa możliwości malarza oraz siły i głębi inspirujących idei. One prowadzą nas przez życie i można

nimi mierzyć wartość tego, co namalowane. Te, które wybieramy i uznajemy za istotne decydują o przynależności do określonej wspólnoty kulturowej. Bywa, że wywiedzione z niej obrazy mają potem swoje trwałe miejsce w historii.

Wystawione prace stanowią osobisty zapis komentujący lektury i wydarzenia w których dramaty ludzkie spletały się z dziejami Ojczyzny. Są również wyrazem głębokiej fascynacji mocą działania symboli narodowych i religijnych tysiącletniego rodowodu. ♦

Konkurs Gwar

Chcemy ocalić od zapomnienia charakterystyczne gwary wielu pokoleń rdzennych Polaków tego regionu, kultywować i zachęcać do mówienia językiem ojców i praojców, ubierania autentycznych strojów, odtwarzania obrzędów i zwyczajów oraz prezentowania w formie scenicznej wydarzeń z przeszłości i czasów współczesnych. Konkurs kierowany jest do dzieci, uczniów i młodzieży wszystkich typów szkół i placówek oświatowo-wychowawczych oraz placówek kultury, którzy zamieszkują na

terenach historycznej Ziemi Cieszyńskiej po obu stronach Olzy, w Polsce i Republice Czeskiej.

Zachęcamy wychowawców, nauczycieli, pracowników placówek kultury, a także rodziców i dziadków, by mobilizowali i włączali się w przygotowanie dzieci i mło-

dzieży szkolnej do uczestnictwa w konkursie gwar. Zapraszamy na przesłuchania konkursowe w dniach 20-21 listopada od godz. 9.00 do COK „Dom Narodowy”. Zgłoszenia przyjmowane są do 7 listopada, mail: a.pawlitko@domnarodowy.pl lub w recepcji COK. ♦

Światowy Tydzień PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

Jest organizowany w ponad 160 krajach świata. Każdego listopada organizacje, instytucje i firmy, którym zależy na rozwijaniu przedsiębiorczości, przeprowadzają bezpłatne szkolenia, warsztaty, debaty i konkursy pomagające zdobyć wiedzę z zakresu zakładania i rozwijania własnej działalności gospodarczej, budowania sieci kontaktów, powrotu na rynek pracy, czy tworzenia własnej marki.

Po raz kolejny do organizacji Światowego Tygodnia Przedsiębiorczości włącza się także Zamek Cieszyn, kierując zaproszenie do udziału w wydarzeniu do osób zainteresowanych własnym rozwojem, bez względu na wiek – uczniów, studentów, menedżerów, nauczycieli, przedsiębiorców oraz tych, którzy poszukują pracy, czy planują założenie własnej firmy. **W środę, 14 listopada**, zapraszamy na spotkanie: Google Internetowe Rewolucje, które poprowadzi Piotr Staszak, copywriter, bloger, przedsiębiorca, współpracujący z z dużymi agencjami interaktywnymi z całej Polski, doraca w projekcie Google Internetowe Rewolucje. **W czwartek, 15 listopada**, będzie można zmierzyć się z faktami i mitami na temat prowadzenia własnego biznesu, dowiedzieć się, jak kreować pomysły na biznes oraz jakie błędy najczęściej popełniamy w kontaktach, co wpływa na wizerunek firmy. Opowie o tym Michał Kucharski, trener, doradca biznesowy, przedsiębiorca, który jest Prezesem Zarządu Stowarzyszenia Przedsiębiorcy



z Wyboru, Dyrektorem Akademickich Inkubatorów Przedsiębiorczości ds. Wiedzy i Społeczności oraz właścicielem firmy Cudotwórnia Events. **16 listopada, w piątek**, Lubomira Trojan, zastępca dyrektora Zamku Cieszyn, ekspertka wykorzystująca myślenie projektowe (design thinking) w projektowaniu innowacji społecznych oraz projektowaniu usług zaprasza na spotkanie: Czy szkoła może być lepiej zaprojektowana? Cykl zakończy spotkanie:

Social media – szansa na coś wielkiego! Poprowadzi je Błażej Serwotka, który jako szesnastolatek rozpoczął pracę dla agencji marketingowej, prowadził także lifestylowego bloga, a obecnie zajmuje się mediami społecznościowymi. Udział w wydarzeniu jest bezpłatny. ◆

Zgłoszenia do 9 listopada 2018 - telefon: 33 851 08 21 wew. 22 lub 34, mailowo: stp@zamekcieszyn.pl

Innowacyjne rzemiosło

12 i 13 listopada Zamek Cieszyn organizuje wyjątkowe spotkanie instytucji i osób zajmujących się w Polsce ochroną i rozwojem dziedzictwa kulturowego, w tym rzemiosła.

Jego celem jest wymiana doświadczeń osób, które działają na styku tradycji i projektowania, nawiązanie relacji i zdiagnozowanie potrzeb projektantów oraz rzemieślników, którzy chcą rozwijać swoje rzemiosło.

Zamek odwiedzą przedstawiciele brytyjskiego Crafts Council, słowackiego Centrum Kultury Ludowej ULUV, Narodowego Instytutu Dziedzictwa, a także projektanci i rzemieślnicy. W ciągu dwóch dni pokażemy najlepsze praktyki, odwiedzimy wybrane cieszyńskie zakłady rzemieślnicze i popracujemy warsztatowo. Spotkanie jest częścią działania pn. „Innowacyjne rzemiosło” dofinansowanego z programu Etnopolska Narodowego Centrum Kul-



tury. Chcemy stworzyć mapę instytucji i organizacji zajmujących się innowacyjnym rozwojem dziedzictwa w Polsce oraz zdiagnozować potrzeby współczesnych rzemieślników i twórców. Na tej bazie wypracujemy rekomendacje, które mogą stać ważnym głosem w planowaniu programów wsparcia. Osoby zainteresowane udziałem w dwudniowym spotkaniu prosimy o kontakt: ltrojan@zamekcieszyn.pl. Informacje: www.zamekcieszyn.pl. ◆

Festiwal Ullmannowski

120 lat temu urodził się słynny europejski kompozytor, pianista i dyrygent Wiktor Ullmann. To doskonała okazja, by przypomnieć o postaci tego wybitnego artysty.

Festiwal rozpocznie **7 listopada** spacer po Cieszynie, w trakcie którego uczestnicy będą mieli okazję zobaczyć miejsca związane z rodziną Ullmannów, **8 listopada** o godz. 17.00 w Czytelni i kawiarni Avion zostanie otwarta wystawa biograficzna „Niespokojny Środkowoeuropejczyk”. Wystawa potrwa do 5 grudnia 2018. W piątek **9 listopada** o godz. 19:00 w budynku dawnej czeskocieszyńskiej synagogi przy ul. Bożka odbędzie się koncert kameralny „Hołd dla Wiktora Ullmanna”. Wystąpią: sopranistka Ireny Troupová i pianista Jan Dušek. Więcej informacji na www.zamekcieszyn.pl. ◆



**To my - mieszkańcy Śląska Cieszyńskiego,
którzy świętowali razem 100 lat
niepodległości regionu.
Odnajdź się na zdjęciu na: cieszyn.pl/
Relacje z imprez/Wspólne świętowanie
w Cieszynie (zdjęcie do pobrania).**

📷 ROMAN HRYCIÓW



NOWY ROK - nowe możliwości

Współczesny Uniwersytet stawia na innowacyjność, kreację i łączenie wiedzy z praktyką. Takie oczekiwania pojawiają się przed Uniwersytetem w obliczu wyzwań współczesności oraz reformy szkolnictwa wyższego, która weszła w życie 1 października tego roku. Zmiany nie ominą również cieszyńskiego kampusu Uniwersytetu Śląskiego, który już teraz doświadcza wielu przeobrażeń.



Od września 2018 roku na terenie kampusu swój oddział ma Terapeutyczny Punkt Przedszkolny „Słoneczna Kraina”. Przedszkole mieści się w byłym Domu Studenckim „Cieszko”, który został do tego celu przystosowany architektonicznie i kadrowo. Nowopowstałe przedszkole to miejsce szczególne! „Słoneczna Kraina” powstała z myślą zarówno o dzieciach, jak i przyszłych pedagogach, przed którymi stoją niezwykle trudne wyzwania zawodowe. Nowy punkt daje wiele możliwości wykładowcom cieszyńskiego wydziału oraz jego studentom m.in. prowadzenia badań i realizowania praktyk. Takie partnerstwo zapewniła stały wzrost kompetencji zawodowych w zakresie pracy nad rozwojem dzieci, ich opieki i rehabilitacji.

W tym roku, czyniąc starania o polepszenie jakości infrastruktury sportowej, zwrócono się do Ministerstwa Sportu i Turystyki, udział finansowy w inwestycji mają także: Miasto Cieszyn oraz Powiat Cieszyński. Inwestycja planowana jest na lata 2019-2020 i obejmuje m.in.: termomodernizację basenu, przebudowę sanitariatów, szatni, natrysków, nowy system obsługi klienta, dostosowanie obiektu do osób z niepełnosprawnością.

Poza dużymi inwestycjami cieszyński kampus jest sukcesywnie remontowany. W ubiegłych latach Wydział Etnologii i Nauk o Edukacji wyremontował i przystosował pracownię pod względem kształcenia praktycznego, każdego roku gruntownie też remontowano akademiki, a pokoje wyposażano w nowe meble. W ubiegłym roku DSN (ul. Niemcewicza 8) przystosowano do osób z niepełnosprawnością. Została zainstalowana winda i przygotowano specjalny segment mieszkalny dla osób z ograniczeniem ruchowym.

Rozwój infrastruktury w połączeniu z nowymi kierunkami oferowanymi na cieszyńskich wydziałach UŚ dają dobre perspektywy dla studentów, kadry akademickiej i miasta. Wszystko wskazuje na to, że dla cieszyńskiego kampusu zmiany niosą same korzyści. ◆

W SKRÓCIE

Dzień Pieczonego Ziemniaka

Jak co roku Przedszkole nr 8 obchodziło Dzień Pieczonego Ziemniaka. W tym dniu wspólnie piekliśmy ziemniaki w ognisku. W międzyczasie dzieci uczestniczyły w różnych konkursach, gdzie główną rolę odgrywał ziemniak: rzucanie ziemniakiem do celu, przemieszczanie się z ziemniakiem na łyżce, szukanie ziemniaków w ogrodzie itp. Dzieci zapoznały się również z „Bajką o ziemniaku”, z której dowiedziały się skąd

pochodzi ziemniak. Wspólne świętowanie oczywiście zakończyło się degustacją pysznych pieczonych ziemniaków.

PRZEDSZKOLE NR 8

Światowy Dzień Drzewa

10 października dzieci z Przedszkola nr 19 obchodziły Światowy Dzień Drzewa. W tym dniu wybrały się do swojego ogródka przedszkolnego, gdzie równy rok temu

wspólnie zasadziły trzy drzewka- buki. Przez cały ten okres czasu dzieci opiekowały się nimi, podlewały je oraz obserwowały jak rosną. Dziś są zadowolone z efektu swojej wspólnej pracy. W tym samym dniu wybrały się również na spacer do pobliskiego parku, gdzie przez chwilę mogły odpocząć i podziwiać otaczający ich jesienny krajobraz. Zebrały także bukiety jesiennych liści i ozdobiły nimi kącik w sali przedszkolnej. Teraz mają jesień nie tylko za oknem, ale również w przedszkolu. ◆

PRZEDSZKOLE NR 19

Konkursy w ZSB

26 września w Zespole Szkół Budowlanych odbył się XI Powiatowy Konkurs Języka Angielskiego oraz I Powiatowy Konkurs Języka Niemieckiego w ramach Europejskiego Dnia Języków. W konkursie wzięli udział uczniowie klas trzecich gimnazjalnych oraz 8 klas Szkół Podstawowych Powiatu Cieszyńskiego.



W tym roku konkurs ponownie objęty był honorowym patronatem rektor prof. nadzw. dr Zdzisławy Dacko-Pikiewicz Akademii WSB w Dąbrowie Górniczej oraz honorowym patronatem Wydziału Zamiejscowego Akademii WSB w Cieszynie, który reprezentowała dziekan Regina Bogaczyk. Uczniowie rozwiązali test, który sprawdził ich wiedzę związaną z gramatyką, słownictwem i podstawowymi wiadomościami z zakresu kultury i historii Wielkiej Brytanii oraz Niemiec.

Pierwsze miejsce w XI Powiatowym Konkursie Języka Angielskiego zajął Łukasz Wesołowski z SPiGTE w Cieszynie, II miejsce - Mateusz Szajter z SP w Końcicach Wielkich, III miejsce - Dominik Laza- rek z SP nr5 z Oddz. Integr. w Cieszynie.

Wyróżnienie otrzymały Marcelina Nowak oraz Angelika Kozina ze SP w Kaczcach.

Pierwsze miejsce w I Powiatowym Konkursie Języka Niemieckiego w ramach Europejskiego Dnia Języków zajęła Natalia Urbańczyk z SPiGTE w Cieszynie, II miejsce - Piotr Urbanek ze SP w Kaczcach, III miejsce - Mateusz Kowalski z SPiGTE w Cieszynie, IV miejsce - Julia Hanzel ze SP w Kaczcach. W konkursach wzięło udział 36 uczniów - 26 rozwiązało test z języka angielskiego; 10 z języka niemieckiego.

Podczas rozwiązywania testu uczestnicy konkursów mieli okazję m.in. zapoznać się z ofertą edukacyjną oraz programami Erasmus+, w których uczniowie ZSB regularnie biorą udział. Organizatorami konkursu były Joanna Lazar-Chmielowska, nauczycielka języka angielskiego ZSB. ◆

W SPTE dzielimy się mnożeniem!



Jak co roku w ostatni piątek września obchodzony był Światowy Dzień Tabliczki Mnożenia. Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego kolejny raz dołączyła do tej akcji.

Na pierwszej lekcji szkolni egzaminatorzy zapukali do poszczególnych sal, dostarczając mini kartkówkę o nazwie „UZUPEŁNIANKA - mnożenia mieszkanek”. W sali numer 19 rytm liczenia nadawała melodia Kahoota, w sali numer 17 karty z działaniami czekały na swoje pary z wynikami, a podczas przerw na szkolnych korytarzach krążył tabliczkowy patrol.

To wszystko w myśl hasła „Tabliczka czekolady za tabliczkę mnożenia”. Każdy uczeń, który poradził sobie z zadaniami, w nagrodę otrzymał taki słodki prezent.

W tym roku postanowiliśmy sprawdzić, czy poza naszą szkołą też znajdują się fani tabliczki mnożenia. Jedna grupa czwartoklasistów udała się więc do LOTE i GTE, aby przepytac starszych kolegów, zaś druga grupa wyruszyła na cieszyński rynek, gdzie przypadkowo spotkali przechodnie, ciekawi swoich rachunkowych zdolności, zgodzili się obliczyć kilka przykładów.

To był naprawdę udany dzień! ◆

Z Cieszyna do Warszawy

3 listopada w Sali Koncertowej Zamku Królewskiego w Warszawie o godz. 12:00 rozpocznie się organizowany po raz trzeci przez Krajowy Instytut Akcji Katolickiej - Ogólnopolski Koncert Pieśni Patriotycznej „Śpiewam mojej ojczyźnie”.

W tym niezwykłym wydarzeniu wystąpi 19 wykonawców: 7 solistów oraz 11 zespołów wokально-instrumentalnych i chórów. Zostali oni wyłonieni w trwających prawie 6 tygodni eliminacjach spośród ponad 11 tys. finalistów wszystkich konkursów pieśni patriotycznej odbywających się



w roku 2017/18 na terenie całej Polski. Wśród tej 19 znalazł się zespół wokalny ze Szkoły Podstawowej nr 5 w Cieszynie: „Perełki z G-3” (uczestnicy to uczniowie 3 klasy przekształconego reformy Gimnazjum nr 3 oraz absolwentki).

To szczególne wyróżnienie to również zasługa nauczyciela muzyki w cieszyńskim SP-5 - Mariana Zaleskiego, który utworzył wymieniony zespół wokalny i który jest współtwórcą jego sukcesów. W tym roku wymienione „Perełki z G-3” są jedynym wykonawcą z województwa. Gratulujemy! ◆

EKO FASHION 2018

24 października po raz pierwszy w Cieszynie zorganizowano pokaz mody ekologicznej przedszkolaków, w której swoje stroje zaprezentowało 12 cieszyńskich przedszkoli. Teatr im. A. Mickiewicza gościł ponad 330 przedszkolaków wraz z opiekunami. Gości w Teatrze przywitał Burmistrz Miasta Cieszyna Ryszard Macura. Każde przedszkole zaprezentowało po dwa stroje wykonane z surowców wtórnych.

Oceny i wyboru najlepszych strojów dokonała komisja konkursowa, biorąc pod uwagę: zgodność stroju ekologicznego z tematem przewodnim, pomysłowość, staranność wykonania oraz sposób prezentacji. Zwycięzcy otrzymali bony o wartości 400 zł, 300 zł oraz 200 zł.

- **I miejsce:** Przedszkole nr 7
- **II miejsce:** Niepubliczne Przedszkole im. „Jasia i Małgosi”
- **III miejsce:** Niepubliczne Przedszkole Zdrowotno-Ekologiczne „Jacek i Agatka”

Na pokazie mody impreza jednak się nie kończyła. Dla dzieci z publiczności przygotowano konkursy o tematyce ekologicznej, a na pożegnanie przedszkolaki obejrzały przedstawienie teatralne „Czerwony Kapurek”. Bajka ta, dobrze znana wszystkim dzieciom, tym razem przybliżyła również temat niewłaściwego zachowania w lesie, jak np. rozrzucanie śmieci.

Organizatorem pokazu był Burmistrz Miasta Cieszyna, w imieniu którego działał Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa, a za przeprowadzanie całej imprezy odpowiadało Studio Teatralne SZTUKA z Trzebini. **OŚR**

Zapraszamy do obejrzenia fotorelacji z imprezy na stronie www.um.cieszyn.pl.



Piknik ekologiczny na Rynku

W piątek 21 września na płycie cieszyńskiego rynku było gwarno, wesoło i ciekawie. Tego dnia odbył się „Piknik ekologiczny” dla uczniów szkół podstawowych. Celem tego wydarzenia była chęć przybliżenia dzieciom wiedzy na temat ochrony środowiska i cykliczna akcja „Sprzątanie Świata - Polska 2018”.

Impreza składała się z trzech bloków:
 1 dla uczniów szkół podstawowych i średnich, w ramach którego - jak co roku - odbyło się sprzątanie wyznaczonych rejonów Cieszyna;

2 dla dzieci młodszych (I-IV klasy), w ramach którego odbył się pełen muzyki,

tańca i zabawy spektakl „Bajeczna Fiesta”, ekologiczne zabawy ruchowe dla dzieci, „Koło Fortuny” z pytaniami ekologicznymi i punkt, w którym rozdawane były torby bawełniane w zamian za zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz punkt wymiany starych niezniszczonych książek/gier na inne;

3 przeznaczonego dla dzieci starszych (V-VIII klasa), propagujący wśród młodzieży oszczędzanie energii, racjonalne gospodarowanie odpadami, turystykę rowerową i zasady udzielania pierwszej pomocy.

Na zakończenie odbył się happening „Miasto bez spalin i hałasu wyzwaniem

naszych czasów”, którego uczestnicy wspólnie bawiąc się, zdobywali wiedzę o ochronie środowiska, zasadach recyklingu oraz ekologii. Zwycięzcy otrzymali nagrody, drobne upominki i gadżety. W imprezie wzięło udział około 500 uczniów ze wszystkich szkół podstawowych Cieszyna.

Organizatorem imprezy był Wydział Ochrony Środowiska UM w Cieszynie, we współpracy z Teatrem Kultureska z Trzemeśni, Fundacją EKO z Wilkowic, Klubem Kolarskim „Ondraszek” z Cieszyna i Polskim Czerwonym Krzyżem z Cieszyna. **OŚR**

III Cieszyńska GODZINÓWKA

28 października w Cieszynie na terenie Campingu Olza, Kompleksu Boisk Sport-Park odbył się Biało-Czerwony Bieg III Cieszyńska Godzinówka, który został zorganizowany przez Wydział Sportu Urzędu Miejskiego w Cieszynie i Szkolne Schronisko Młodzieżowe w Cieszynie. Impreza odbyła się przy współpracy ze środowiskiem biegaczy Parkrun Cieszyn.



Pogoda od samego rana nie napałała optymizmem zarówno organizatorów jak i biegaczy. Deszcz i przenikliwe zimno przypominały o ubiegłorocznej edycji biegu. W tym roku Cieszyńska Godzinówka wpisywała się w obchody 100 rocznicy Odzyskania przez Polskę Niepodległości. Prawie każdy z uczestników zarówno biegu głównego jak i biegów młodzieżowych miał na sobie elementy patriotyczne, które mówiły o tym, że bieg ten ma uroczysty charakter. Wszystko rozpoczęło się od biegów młodzieżowych w czterech kategoriach: dzieci do 6 lat, dzieci 7-9 lat, dzieci 10-12 lat, młodzież 13-15 lat. Frekwencja może byłaby zdecydowanie większa gdyby nie pechowa pogoda, ale ci, którzy wzięli

udział, z pewnością nie żałują, ponieważ nagrodzeni zostali wszyscy.

O godzinie 14.00 ruszył bieg główny, który został poprzedzony odegraniem Hymnu Państwowego. Na starcie stanęło 85 zawodników w tym czterokrotny olimpijczyk Mateusz Ligocki, który ostatecznie zajął 77 miejsce i pokonał 7 okrążeń.

Oprócz tego nagrodzeni otrzymali specjalne statuetki, które wręczyli Naczelnik Wydziału Sportu Cezary Cieńciała oraz nasz czterokrotny olimpijczyk Mateusz Ligocki. Dziękujemy wszystkim za wspólne sportowe świętowanie Odzyskania przez Polskę Niepodległości. Mamy nadzieję, że widzimy się znowu za rok na kolejnej edycji biegu. ◆

ZAPRASZAMY!

Bal Wszystkich Świętych... na lodzie



4 listopada na Cieszyńskiej Hali Widowiskowo-Sportowej im. Cieszyńskich Olimpijczyków odbędzie się kolejna edycja Holly Wins czyli Bal Wszystkich Świętych na lodzie. Tego dnia w godzinach 14:30 - 16:30 na cieszyńskim lodowisku przewidziano szereg atrakcji: gry i zabawy, animacje taneczne, konkursy ze słodkimi nagrodami i wiele innych...

- Bal Wszystkich Świętych to inicjatywa, która ma na celu przybliżenie nam życia świętych, a także zabawę, bo przecież 1 listopada każdy z nas jest solenizantem. - mówi Joanna Kulesza, współorganizatorka imprezy z ramienia Duszpasterstwa Młodzieży Cieszyn.

Organizatorami imprezy są: Duszpasterstwo Młodzieży Cieszyn oraz Miasto Cieszyn. Nie może nas zabraknąć tego dnia na lodowisku! Przyjdźmy wspólnie świętować! Wstęp zgodnie z cennikiem ślizgawek.

ŁW

Mistrzostwa tenisa stołowego

Zarząd Stowarzyszenia Rehabilitacji Kultury Fizycznej Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych w Cieszynie informuje, że **17 listopada** o godz. 10.00 w Hali Sportowej Szkolnego Schroniska Młodzieżowego w Cieszynie organizuje Międzywojewódzki Turniej Tenisa Stołowego Osób Niepełnosprawnych. Współorganizatorami są: Ministerstwo Sportu i Turystyki Starostwo Powiatowe, Urząd Miejski w Cieszynie, Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

Regulamin turnieju oraz karty zgłoszeń można pobierać w siedzibie Stowarzyszenia w dniach i godzinach dyżurów oraz ze strony internetowej Stowarzyszenia - www.strehon.ox.pl. Zainteresowanych serdecznie zapraszamy. Zgłoszenia i zapisy będą przyjmowane do 8 listopada. ◆

WS


SRKFILON

PODZIAŁ GMINY CIESZYN

na obwody głosowania i okręgi wyborcze

NR obwodu głosowania	GRANICE OBWODU GŁOSOWANIA	ADRES SIEDZIBY OBWODOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ
1	Akacja, Bukowa, Chemików, Dworcowa, Frysztacka (nr nieparzyste od 153 do końca, nr parzyste od 194 do końca), Jodłowa, Leśna, Miodowa, Pod Skalką, Topolowa, Zadworna, Zagrodowa	Przedszkole nr 17, ul. Frysztacka 161, Cieszyn
2	Bażanica, Dzika, Frysztacka (nr nieparzyste od 123 do 145A, nr parzyste od 120 do 174A), Gajowa, Kręta, Łanowa (nr od 4 do 44), Majowa, Makowa, Mokra, Motokrosowa, Sarnia	Ochotnicza Straż Pożarna, ul. Motokrosowa 18, Cieszyn
3	Aleja Piastowska, Bednarska, Dojazdowa, Folwarczna, Frysztacka (nr nieparzyste od 1 do 115, nr parzyste od 2 do 104), Gołębia, Górny Chodnik, Hażłaska (nr od 2 do 80), Jakuba Singera, Jana Heczki, Juliusza Ligonia, Krzywa, ks. Antoniego Janusza, Ładna, Łączna, Łąkowa, Łukowa, Mała Łąka, Mikołaja Kopernika, Mostowa, Nad Olzą, Pawła Dombke, plk. Gwido Langer, Poprzeczna, Radosna, Rzeźnicza, Sportowa, Stokowa, Wałowa, Wysoka	Zespół Szkół Technicznych im. plk. Gwidona Langer, ul. Frysztacka 48, Cieszyn
4	Borsuczka, Chabrów, Fiołków, Goździków, Graniczna (od nr 79 do nr 82), Hażłaska (nr od 81 do końca), Irysów, Jabłonna, Jałowcowa, Jaskrów, Jelenia, Jeżowa, Katowicka (nr od 43 do końca), Kościelna, Krokusów, Królicza, Letnia, Lisia, Łanowa (nr od 84 do końca), Mysia, Narcyzów, Nasturcji, Osiedlowa, Owocowa, Pikiety, Północna, Rudowska, Stokrotek, Szarotka, Tulipanów, Wiewiórcza, Wilcza, Wrzosów, Zajęcza, Żniwna	Szkoła Podstawowa nr 6 z Oddziałami Przedszkolnymi, ul. Katowicka 68, Cieszyn
5	Cicha, Helmuta Kajzara, Hieronima Przepilińskiego, Kornela Filipowicza, Łagodna, Mała, Marii Konopnickiej, Miedziana, Nikla, Pawła Hulki-Laskowskiego, Powstańców Śląskich, Pszenna, Skośna, Stawowa (nr od 1 do 21), Świętego Jana Sarkandra, Wiejska, Wierzbowia, Zaciszna, Ziłta	Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Maigosi, ul. Hieronima Przepilińskiego 5, Cieszyn
6	Alojzego Milaty, Bielska (nr nieparzyste od 47 do 99, nr parzyste od 40 do 94), Cegielniana, Czarny Chodnik (od nr 2 do nr 3), Działkowa, Franciszka Barteczka, Graniczna (od nr 46 do nr 55), Hugona Kołłątaja, Ignacego Paderewskiego (nr nieparzyste od 3 do 35, nr parzyste od 6 do 54), Juliana Przybosa, Juliana Ursyna Niemcewicza, Kazimierza Brodzińskiego, Klemensa Matusiaka, Kłosów, Leopolda Staffa, Ludwika Skrzypka, Pawła Bobka, Romana Dyboskiego, Stanisława Staszica, Stawowa (nr od 22 do końca), Tadeusza Kościuszki, Wietrzna, Wojciecha Bogusławskiego, Zamarska, Zielona	Ochotnicza Straż Pożarna, ul. Tadeusza Kościuszki 3, Cieszyn
7	Bielska (nr nieparzyste od 105 do końca, nr parzyste od 96 do końca), Braci Miłosińnych, Chłodna, Czereśniowa, Gospodarska, Harcerska, Kątowa, Kępna, Kwiatowa, Mleczna, Morełowa, Olchowa, Rolna, Sadowa, Śnieżna, Ustrońska, Wielodroga, Wiosenna, Wiślańska, Wiśniowa	Ochotnicza Straż Pożarna, ul. Bielska 160A, Cieszyn
8	Gminna, Gruntowa, Kamienna, Katowicka (nr 37), Motelowa, Polna, Skrajna, Węgielna	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Skrajna 5, Cieszyn
9	Czytelnia Ludowej, Dolna, Hilarego Filasiewicza, Juliana Tuwima, Katowicka (nr od 1 do 34), Macierzy Szkolnej, Mieczysława Karłowicza, Nestora Bucewicza, Partyzantów, Piękna, Słoneczna, Wesola, Zakątek	Szkoła Podstawowa nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi, ul. Fryderyka Chopina 37, Cieszyn (wejście od ulicy Karola Szymanowskiego 9)
10	Fryderyka Chopina, Jana Gawlasa, Karola Hławiczki, Karola Szymanowskiego	Szkoła Podstawowa nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi, ul. Fryderyka Chopina 37, Cieszyn
11	Liburnia, Stanisława Moniuszki, św. Jerzego	Przedszkole nr 20, ul. św. Jerzego 4, Cieszyn
12	Aleksandra Fredry, Benedyktyńska, Bóznicza, Czarny Chodnik (nr 21), dra Jana Michejdy, Głęboka, Jana Matejki, Józefa Kiedronia, Kominiarska, Ludwika Kluckiego, Mennicza, Plac Teatralny, Rynek, Stary Targ, Stroma, Wacława Olszaka, Zamkowa	Szkoła Podstawowa nr 1, ul. Jana Matejki 3, Cieszyn
13	3 Maja, Aleja Jana Łyska (nr od 1 do 15), Aleja Jana Raszki, Andrzeja Szewczyka, Bolesława Limanowskiego, Browarna, Młyńska Brama, Nowe Miasto, Plac Dominikański, Plac Juliusza Słowackiego, Plac św. Krzyża, Pokoju, Przykopa, Ratuszowa, Schodowa, Sejmowa, Srebrna, Śrutarska, Tadeusza Regeera, Trzech Braci	Urząd Miejski w Cieszynie, Rynek 1, Cieszyn

14	Aleja Oswalda Madeckiego, Bielska (nr nieparzyste od 9 do 45, nr parzyste od 12 do 38), Bobrecka, Bolesława Chrobrego, Dworkowa, Feliksa Hajduka, Garncarska, Jana Kochanowskiego, Jana Kubisza, Jerzego Cienciąły, Józefa Zaleskiego, Kolejowa, Leopolda Jana Szersznika, Lipowa, Na Wzgórzu (nr 2), Plac ks. Józefa Londzina, Pochyla, Przechodnia, Spadowa, Spokojna, Stanisława Wyspiańskiego, Szeroka, Władysława Szybińskiego, Wojciecha Korfantego	Urząd Miejski w Cieszynie, ul. Jana Kochanowskiego 14, Cieszyn
15	Bielska (nr parzyste od 2 do nr 10, nr nieparzyste od 1A do nr 7), Górna (nr od 5 do 25), Górny Rynek, Henryka Jordana, Henryka Sienkiewicza, Ignacego Kraszewskiego, Karola Miarki, ks. Ignacego Świążego, Ogrodowa, Pawła Stalmacha, Plac Kościelny, Plac Wolności, Solna, Wyższa Brama, Żwirki i Wigury	Szkoła Podstawowa nr 4, Plac Wolności 7A, Cieszyn
16	Adolfa "Bolko" Kantora, Aleja Jana Łyska (nr od 16 do końca), Błogocka, Bolesława Prusa, gen. Władysława Sikorskiego, Górna (nr od 27 do końca), Jana Kasprowicza, Jarosława Dąbrowskiego, Kasztanowa, Kazimierza Przerwy-Tetmajera, Legionu Śląskiego, Łowiecka, Myśliwska, Plac Józefa Poniatowskiego, Ptasia, Stefana Zeromskiego, Towarowa, Władysława Orkana, Władysława Reymonta, Wojska Polskiego	Szkolne Schronisko Młodzieżowe, ul. Błogocka 24, Cieszyn
17	Adama Mickiewicza, bp. Franciszka Śniegonia, Dębowa, Długa, Generała Józefa Hallera (nr nieparzyste od 1 do 51, nr parzyste od 2 do 38, bez nr 8), ks. Jerzego Trzanoskiego, ks. Rudolfa Tomanka, Piesza, Południowa, Prosta, Puńcowska (nr nieparzyste od 27 do 39, nr parzyste od 34 do 80), Równa, Sosnowa, Strzelców Podhalańskich, Tysiąclecia, Wąska, Widokowa	Żłobki Miejskie Oddział Nr 1 ul. ks. Jerzego Trzanoskiego 2, Cieszyn
18	Ignacego Paderewskiego (nr nieparzyste od 37 do 43), Jaworowa, Krótka, Ludwika Brozka, Na Wzgórzu (bez nr 2), Orzechowa, Rajska, Zofii Kossak-Szatkowskiej	Spółdzielnia Mieszkaniowa "Cieszyńianka", ul. Zofii Kossak-Szatkowskiej 6, Cieszyn
19	Franciszka Popiołka, Generała Józefa Hallera (nr 8), Gustawa Morcinka	Szkoła Podstawowa nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi im. Janusza Korczaka, ul. Generała Józefa Hallera 8, Cieszyn
20	Beskidzka, Bociania, Dobra, Elizy Orzeszkowej, Generała Józefa Hallera (nr nieparzyste od 63 do końca, nr parzyste od 40 do końca), Jaskółcza, Jasna, Jastrzębia, Karola Stryli, Krańcowa, Kresowa, Krucza, Kukułcza, Łabędzia, Miła, Odległa, Orla, Otwarta, Pograniczna, Przepiórcza, Puńcowska (nr nieparzyste od 43 do końca, nr parzyste od 84 do końca), Sienna, Słowicza, Sokola, Sowią, Spacerowa, Spółdzielcza, Wiktora Kargera, Wronia, Żurawia	Ochotnicza Straż Pożarna, ul. Generała Józefa Hallera 161, Cieszyn
21	Szpital Śląski	Szpital Śląski, ul. Bielska 4, Cieszyn
22	Zakład Opiekuńczo-Lecznicy Zgromadzenia Sióstr Miłosierdzia św. Karola Boromeusza w Cieszynie	Zakład Opiekuńczo-Lecznicy Zgromadzenia Sióstr Miłosierdzia św. Karola Boromeusza, ul. Górny Rynek 6, Cieszyn
23	Dom Pomocy Społecznej Konwentu Bonifratrów w Cieszynie	Dom Pomocy Społecznej Konwentu Bonifratrów, Plac ks. Józefa Londzina 1, Cieszyn
24	Powiatowy Dom Pomocy Społecznej "Pogodna Jesień" w Cieszynie	Powiatowy Dom Pomocy Społecznej "Pogodna Jesień" ul. Wojciecha Korfantego 1, Cieszyn
25	Dom Pomocy Społecznej "Betania" w Cieszynie	Dom Pomocy Społecznej "Betania" ul. Katowicka 1, Cieszyn
26	Dom Spokojnej Starości w Cieszynie	Dom Spokojnej Starości, ul. Adama Mickiewicza 13, Cieszyn
27	Zakład Karny w Cieszynie	Zakład Karny, ul. Bolesława Chrobrego 2, Cieszyn

 lokal wyborczy dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych

UCHWAŁA

Miejskiej Komisji Wyborczej w Cieszynie z dnia 25 października 2018 r. o przeprowadzeniu ponownego głosowania w wyborach organów jednostek samorządu terytorialnego w dniu 4 listopada 2018 r.

Na podstawie art. 473 § 6 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. — Kodeks wyborczy (Dz. U. z 2018 r. poz. 754, 1000 i 1349) Miejska Komisja Wyborcza w Cieszynie stwierdza, co następuje:

§ 1.

- ❶ W wyborach przeprowadzonych w dniu 21 października 2018 r. żaden z 5 kandydatów nie został wybrany na Burmistrza Miasta Cieszyna, ponieważ nie otrzymał więcej niż połowę ważnie oddanych głosów.
- ❷ W dniu 4 listopada 2018 r. zostanie przeprowadzone ponowne głosowanie na dwóch kandydatów, którzy otrzymali największą liczbę ważnych głosów.
- ❸ Kandydatami na burmistrza w ponownym głosowaniu są:

1. MACURA Ryszard Arkadiusz

zgłoszony przez KWW AKCJA SAMORZĄDOWA AS

2. STASZKIEWICZ Gabriela Anna

zgłoszona przez KW CIESZYŃSKI RUCH SPOŁECZNY CRS

❹ Głosowanie zostanie przeprowadzone w godzinach od 7.00 do 21.00 w tych samych lokalach wyborczych, co w dniu 21 października 2018 r.

§ 2.

- ❶ Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega podaniu do publicznej wiadomości przez rozplakatowanie na obszarze gminy.
- ❷ Druk i rozplakatowanie uchwały zapewni Burmistrz Miasta Cieszyna. ●

PRZEWODNICZĄCY MIEJSKIEJ KOMISJI WYBORCZEJ
W CIESZYNIE **KAROLINA KRYSZYNA RYNARZ**

Informacja o sposobie głosowania

oraz warunkach ważności głosu w ponownym głosowaniu w wyborach Wójta, Burmistrza, Prezydenta Miasta

■ **GŁOSOWAĆ MOŻNA TYLKO NA JEDNEGO KANDYDATA**, stawiając znak „X” (co najmniej dwie linie przecinające się w obrębie kratki) na karcie do głosowania w kratce z lewej strony obok nazwiska kandydata

Przyczyną nieważności głosu jest:

- postawienie znaku „X” w kratce przy nazwisku więcej niż jednego kandydata
- niepostawienie znaku „X” w żadnej kratce. ●

NIEWAŻNE SĄ KARTY DO

GŁOSOWANIA inne niż urzędowo ustalone lub nieopatrzone pieczęcią obwodowej komisji wyborczej ds. Przeprowadzenia głosowania w obwodzie

UWAGA NA TLENEK WĘGLA!

Pomimo dodatkowych działań prewencyjnych prowadzonych przez Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie sp. z o. o., polegających między innymi na wyposażaniu komunalnych lokali mieszkalnych w czujniki tlenku węgla wykonywaniu dodatkowych nawiewów do mieszkań oraz montażu nawiewników okiennych, nadal zdarzają się wypadki zatrucia. Niestety ich przyczyną jest głównie nieprawidłowa eksploatacja mieszkań oraz brak dbałości o urządzenia mające Państwu zapewnić bezpieczeństwo (zdemontowane czujniki, brak baterii w czujnikach, zaklejenie wylotów wentylacji).

W związku z powyższym Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie sp. z o. o. zwraca się z prośbą do mieszkańców lokali komunalnych o przypomnienie sobie zasad eksploatacji czujników tlenku węgla oraz informacji na temat prawidłowej wentylacji w mieszkaniach. Z tematami tymi można się zapoznać na stronie internetowej ZBM: www.zbm.cieszyn.pl katalog: „Informacje dla mieszkańców”, artykuł: „Czujnik tlenku węgla” oraz „Wentylacja w lokalach mieszkalnych” lub www.bip.um.cieszyn.pl = zakładka: Jednostki organizacyjne = katalog: Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie sp. z o. o.

Aktualnie służby techniczne ZBM sprawdzają w komunalnych lokalach mieszkalnych prawidłowość działania czujników tlenku węgla.

Mieszkańcy, którzy do tej pory nie udostępnili komunalnych lokali mieszkalnych proszeni są o pilny kontakt telefoniczny z właściwymi administracjami, celem sprawdzenia prawidłowości działania urządzeń.

Administracja Domów Mieszkalnych nr 1 przy ul. Głębokiej 13 – tel. 338520843 lub 338513370

Administracja Domów Mieszkalnych nr 2 przy ul. Tysiąclecia 9 – tel. 338520223 lub 338513368

Jednocześnie ZBM informuje, że Spółka wyposażyła i nadal wyposaża mieszkania, w których znajdują się piece gazowe i węglowe, w jeden czujnik tlenku węgla. Natomiast apelujemy do Państwa, aby we własnym zakresie wyposażyć w czujnik każde pomieszczenie, w którym znajduje się piec gazowy z otwartą komorą spalania lub piec węglowy. Prosimy również o regularne testowanie czujników

(tryb postępowania podany na wyżej przywołanej stronie internetowej) i wymianę baterii w czujnikach. Prosimy również o zgłoszenie zapotrzebowania na przegląd pieców kaflowych.

PREZES ZARZĄDU ZBM W CIESZYNIE SP. Z O. O. **MGR ELŻBIETA DOMAGAŁA**

OGŁOSZENIE

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna dla terenu w rejonie ulic Gajowej i Łanowej wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz. U. z 2018 r. poz. 1945) oraz uchwały Rady Miejskiej Cieszyna Nr XLIV/452/18 z dnia 26 kwietnia 2018 r. zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna dla terenu w rejonie ulic Gajowej i Łanowej wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 9 listopada 2018 r. do 30 listopada 2018 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1, pok. 216, II piętro, w poniedziałki w godz. od 730 do 1630, od wtorku do czwartku w godz. od 730 do 1530, w piątki w godz. od 730 do 1430.

Z projektem miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego można również zapoznać się w/w terminie na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w zakładce „Zagospodarowanie przestrzenne”.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w dniu 26 listopada 2018 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Cieszynie pok. 126, I piętro o godz. 1500.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego może wnieść uwagi. Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta Cieszyna z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 14 grudnia 2018 r.

BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA **RYSZARD MACURA**

NIERUCHOMOŚĆ NA SPRZEDAŻ

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż udziału do 1/2 części nieruchomości zabudowanej, położonej przy ul. 3 Maja 17 w Cieszynie, oznaczonej jako działka nr 81 obr. 44 o pow. 1241 m², zapisanej w księdze wieczystej nr BB1C/00032526/4 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Nieruchomość zostanie udostępniona do obejrzenia w dniu 21.11.2018 r. w godzinach od 10:00 do 10:30.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 260.000,- zł. Sprzedaż jest zwolniona z podatku VAT na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 10 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r. poz. 1221 z późn. zm.).

Przetarg odbędzie się w dniu 3.12.2018 r. w sali nr 126 Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) o godz. 10:00.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie w formie pieniężnej wadium w wysokości 26.000,- zł. Wadium należy wnieść w nieprzekraczalnym terminie do dnia 27.11.2018 r. przelewem na konto Urzędu Miejskiego ING Bank Śląski S.A. w Cieszynie nr 44 1050 1083 1000 0022 6985 8169. Za termin wpłaty wadium uważa się wpływ środków finansowych na konto Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg, zalicza się na poczet ceny sprzedaży nieruchomości, a w przypadku uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz sprzedającego. Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zwraca się przelewem na wskazane konto (nie później niż przed upływem 3 dni roboczych od zamknięcia przetargu).

Cena osiągnięta w przetargu, pomniejszona o wpłacone wadium, powinna być wpłacona przez nabywcę na wskazane konto, nie później niż do dnia zawarcia umowy notarialnej. Koszty umowy ponosi nabywca.

Dokumentacja dotycząca sprzedaży ww. nieruchomości znajduje się do wglądu w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie (parter, pokój nr 6).

Burmistrz Miasta zastrzega sobie prawo do odwołania przetargu w razie uzasadnionej przyczyny, informując o tym niezwłocznie w formie właściwej dla ogłoszenia przetargu.

Dodatkowych informacji udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami UM w Cieszynie, tel. 33 4794 230 lub 33 4794 232.

Ogłoszenia o przetargach w pełnej treści zostały zamieszczone na stronie internetowej bip.um.cieszyn.pl oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro).

NIERUCHOMOŚĆ NA SPRZEDAŻ

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza ustny przetarg ograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w Cieszynie przy ul. Narcyzów, oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 3/349 obr. 69 o pow. 0,0291 ha, obj. KW nr BB1C/00054306/6 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Przetarg jest ograniczony do właścicieli nieruchomości przyległych do działki 3/349 obr. 69.

Przetarg odbędzie się w dniu 20 listopada 2018 r. w sali nr 126 Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) o godz. 10:00.

Cena wywoławcza do przetargu wynosi 11.900,00 zł. Sprzedaż jest zwolniona z podatku VAT na podstawie art. 43 ust.1 pkt 9 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest osobiste lub pisemne zgłoszenie do Wydziału Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie uczestnictwa w przetargu przez osoby spełniające warunki przetargu (właściciele działek sąsiednich) oraz wpłacenie, w formie pieniężnej, wadium w wysokości 1.200,00 zł, w terminie do dnia 15 listopada 2018 r. Dopuszcza się również dokonanie zgłoszenia za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres e-mail: grunty@um.cieszyn.pl.

W przypadku zgłoszeń przesłanych pocztą za termin zgłoszenia uważa się datę wpływu zgłoszenia do Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

Wadium należy wnieść przelewem na konto Urzędu Miejskiego w Cieszynie nr: 44 1050 1083 1000 0022 6985 8169 ING Bank Śląski S.A. w Cieszynie.

Dokumentacja dotycząca sprzedaży ww. nieruchomości znajduje się do wglądu w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie (parter – pokój nr 6), gdzie można również uzyskać szczegółowe informacje dotyczące przetargu (tel. 33 4794 230, 33 4794 234).

Ogłoszenie o przetargu w pełnej treści zostało wywieszane na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) oraz zamieszczone na stronach internetowych: bip.um.cieszyn.pl, infopublikator.pl

NIERUCHOMOŚĆ NA SPRZEDAŻ

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w Cieszynie przy ul. Mickiewicza, stanowiącej działkę nr 2/102 obr. 57 o pow. 382 m² zapisaną w księdze wieczystej nr BB1C/00103208/8 Sądu Rejonowego w Cieszynie, zabudowaną budynkiem rekreacyjno-gospodarczym o powierzchni zabudowy 14,60 m² i powierzchni użytkowej 9,30 m² wraz z udziałem w 1/14 części niezabudowanej działki nr 2/107 obr. 57 o pow. 415 m², zapisanej w księdze wieczystej nr BB1C/00103213/6 Sądu Rejonowego w Cieszynie. Nieruchomość znajduje się w kompleksie 14 ogródków działkowych. Teren ogródków jest ogrodzony starym ogrodzeniem z siatki stalowej.

Nieruchomość zostanie udostępniona do obejrzenia w dniu 12 listopada 2018 r. w godzinach od 15:00 do 15:20.

Przetarg odbędzie się w dniu 20 listopada 2018 r. w sali nr 126 Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) o godz. 10:20.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 15.100,00 zł. Sprzedaż jest zwolniona z podatku VAT na podstawie art. 43 ust.1 pkt 10 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie, w formie pieniężnej, wadium w wysokości 1.500 zł, w terminie do dnia 15 listopada 2018 r. na konto Urzędu Miejskiego ING Bank Śląski S.A. w Cieszynie nr 44 1050 1083 1000 0022 6985 8169.

Dokumentacja dotycząca sprzedaży ww. nieruchomości znajduje się do wglądu w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie (parter – pokój nr 6), gdzie można również uzyskać szczegółowe informacje dotyczące przetargu (tel. 33 4794 230, 33 4794 234).

Ogłoszenie o przetargu w pełnej treści zostało wywieszane na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) oraz zamieszczone na stronach internetowych: bip.um.cieszyn.pl, infopublikator.pl

BEZPŁATNE PORADY I KONSULTACJE!

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach ogłosił program „Czyste Powietrze” skierowany do właścicieli domów jednorodzinnych, którego celem jest zmniejszenie lub uniknięcie emisji pyłów do atmosfery.

Dofinansowywane będą między innymi:

- wymiana starych pieców na paliwa stałe oraz zakup i montaż nowych źródeł ciepła,
- docieplenie budynków,
- wymiana stolarki okiennej i drzwiowej,
- modernizacja instalacji centralnego ogrzewania
- instalacje odnawialnych źródeł energii,
- * montaż wentylacji z odzyskiem ciepła.

Szczegóły programu można poznać na stronie www.wfosigw.katowice.pl

Miasto Cieszyn zaprasza wszystkich zainteresowanych na darmowe konsultacje, których udzielać będzie w ratuszu - pokój 217 (II piętro), w każdy wtorek w godz. 9:00 - 15:00, specjalista, mgr inż. Maciej Mierzejewski. ◆

KINO PIAST

www.kinocieszyn.prv.pl, tel. 33 852 04 26

- **2-7.11, g. 20:00** Kler (dramat), Polska, 15.
- **2-8.11, g. 15:30** Dziadek do orzechów i cztery królestwa – dubbing (przygodowy, familijny, fantasy), USA, 6.



- **2-8.11, g. 17:30** Dziadek do orzechów i cztery królestwa – dubbing (przygodowy, familijny, fantasy), USA, 6.
- **6.11, g. 10:00** Wystawa na ekranie: Munch 150 z Munchmuseet i Nasjonalgalleriet w Oslo – napisy. Anglia, 10.

TEATR IM. A. MICKIEWICZA

www.teatr.cieszyn.pl, tel. 33 857 75 90

- **6.11, g. 19:00** Koncert: Varius Manx & Kasia Stankiewicz
- **10.11, g. 19:00** Koncert: Michał Ubraniak i górale
- **11.11** Uroczysta Sesja Rad Samorządów ZC połączona z wręczeniem Laurów Złotej i Sebranych Cieszyńianek
- **15-17.11, g. 17:00** Spektakl „Gość oczekiwany”

BIBLIOTEKA MIEJSKA

www.biblioteka.cieszyn.pl, tel. 33 852 07 10

- **2.11, g. 15:00** WyGRYwamy – turniej gier planszowych
- **5.11, g. 10:30** Angielski dla seniora 55+
- **5.11, g. 15:00** English story
- **6.11, g. 15:00** Warsztaty biblioterapeutyczne
- **7.11, g. 10:00** Uniwersytet Trzeciego Wieku
- **7.11, g. 15:00** Animowanki – warsztaty filmowe
- **9.11, g. 10:00** Dobre opowieści na złe smutki – warsztaty biblioterapeutyczne z psychologiem
- **9.11, g. 15:00** WyGRYwamy – turniej gier planszowych
- **12.11, g. 10:30** Angielski dla seniora 55+
- **12.11, g. 15:00** English story
- **13.10, g. 15:00** Warsztaty biblioterapeutyczne
- **13.10, g. 17:00** Spotkanie z Hanną Greń
- **14.11, g. 10:00** Uniwersytet Trzeciego Wieku
- **14.11, g. 15:00** Animowanki – warsztaty filmowe
- **14.11, g. 15:00** Strefa czytania
- **14.11, g. 15:00** Laboratorium Multimediale
- **16.11, g. 15:00** WyGRYwamy – turniej gier planszowych

COK

www.domnarodowy.pl, tel. 33 851 07 11

- **3.11, g. 9:00** Musical Projekt
- **5.11, g. 15:00** Cieszyńskie Gwaizdeczki – próba zespołu taneczno-mażoretkowego
- **5.11, g. 15:00** Szkółka szachowa dla dzieci
- **6.11, g. 16:00** „Rzondzimy, rozprawiomy, śpiewomy po naszymu i ni jyny” - Koło Miłośników Gwary Cieszyńskiej
- **6.11, g. 18:00** Amatorska Grupa Gitarowa – próba zespołu AGG
- **7.11, g. 16:00** Pracownia Malarstwa i Rysunku
- **7.11, g. 17:00** Język z Kulturą: Kulturalny Czeski
- **8.11, g. 19:00** Tabata – zajęcia taneczne dla młodzieży i dorosłych
- **9.11, g. 10:00** Rusz się Seniorze!
- **9.11, g. 11:00** Zamotane Latino – zajęcia ruchowe z chustami dla mam z dziećmi
- **9.11, g. 16:00** Warsztaty tańca żydowskiego
- **9.11, g. 19:00** (Browar Zamkowy w Cieszynie) Koncert Patriotyczny – w wyk. Zespołu Lunatyp (bilety w COK)
- **10.11, g. 9:00** Musical Project
- **11.11** UROCZYŚĆ ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI OJCZYZNY (szczegóły na afiszach)
- **13.11, g. 15:00** Zajęcia z tańca żydowskiego dla dzieci
- **13.11, g. 20:00** Bachata zaawansowana
- **14.11, g. 16:00** Hip – hop dla dzieci

PODRÓŻE Z KULTURĄ

REKONSTRUKCJA BITWY POD AUSTERLITZ 2018
I JARMARK ŚWIĄTECZNY W OŁOMUŃCU

Austerlitz

1 GRUDNIA 2018

Wyjazd z Cieszyna o godz. 8.30. Około 11.00 przyjazd do miejscowości Tvarozna (w okolice zajezdnia Hořelinka). Wizyta na wzgłędzu Zuraš, z którego Napoleón rozpoczął Bitwę pod Austerlitz. Następnie przejazd do centrum miejscowości Tvarozna i czas wolny na indywidualne zwiedzanie obozowiska wojsk oraz na udział w rekonstrukcji bitwy o godz. 14.00. Po zakończeniu bitwy około godz. 16.00 wyjazd z Tvarozny. Przejazd do Dřemšice i czas wolny na udział w Jarmarku Świątecznym. Powrót do Cieszyna około 21.00.

CENA: 85 zł/os
cena składowa dla grupy minimum 60 osób, grupy w COK - tel. 668 860 330

CENA OBEJMUJE:
- transport autokarem
- parking autoz
- ubezpieczenie KL, NNW

Lipsa

Konkurs plastyczny

Zaprojektuj mural „CIESZYN ZA 50 LAT”

Prace konkursowe przyjmujemy w terminie:
od 22.10.18 do 23.11.18 (do godziny 14:30)

Szacunki konkursu dostępne są w sekretariacie Szkoły Podstawowej im. w Burze Promocyj, Informacji i Turystyki w Urzędzie Miejskim w Cieszynie (pokój 303, tel. 33 474 42 44)

Konkurs jest przeznaczony dla dzieci ze Szkoły Podstawowych w dwóch kategoriach wiekowych:
DZIECI MŁODSZE - od 1 do 3 klasy SP
DZIECI STARSZE - od 4 do 8 klasy SP (oraz ostatnia klasa gimnazjum)

- **15.11, g. 15:30** Zajęcia teatralne dla dzieci
- **15.11, g. 16:30** Scena Otwarta – próby grupy teatralnej
- **16.11, g. 18:00** Miejska Orkiestra Dęta Cieszyńska
- **8.11 – 12.12** „Orzeł i polski pejzaż symboliczny” - wystawa malarstwa Zygmunta Lisa i Tadeusza

ZAMEK CIESZYN

www.zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21

- **do 4.11** Rok 1918 na Śląsku Cieszyńskim i w zachodniej Galicji w zasobie archiwalnym Oddziałów w Bielsku-Białej i Cieszynie Archiwum Państwowego w Katowicach Organizator: Archiwum Państwowe w Katowicach
- **7-9.11** Festiwal Ullmanowski
- **12-13.11** Innowacyjne Rzemiosło
- **14-16.11** Światowy Tydzień Przedsiębiorczości
- **do 9.12** Gospodarze. Cieszyńscy przedsiębiorcy w pierwszych latach Niepodległej
- **Punkt Informacji Turystycznej** czynny codziennie 10:00-17:00
- **Sklep Zamku Cieszyn (w Oranżerii):** czynny codziennie 10:00-17:00
- **Wieża Piastowska i Rotunda św. Mikołaja i św. Wacława,** czynne codziennie: 9:00-19:00

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

www.muzeumcieszyn.pl, tel. 33 851 29 32

- **do 31.12** „Rada Narodowa Księstwa Cieszyńskiego” (Galeria Wystaw Czasowych)
- **Muzeum czynne:** wt., czw., sob., nied.: 10:00 11:00 12:00 13:00 14:00; śr., pt.: 12:00 13:00 14:00 15:00 16:00; pon.: nieczynne

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

www.kc-cieszyn.pl, tel. 33 851 38 41

- **5.11, g. 16:30** Akademia Niepodległości: prof. dr hab. Krzysztof Kawalec: „Dyplomaci i żołnierze. Działania na rzecz odbudowy państwa polskiego podczas I wojny światowej”; prof. dr hab. Zdzisław J. Winnicki: „Budowanie państwowości – Rada Regencyjna Królestwa (Państwa) Polskiego – geneza, działalność, znaczenie”
- **10.11** Paranaukowa konferencja dla młodzieży „Śląska Cieszyńskiego droga do Polski 1848-1918”
- **do 15.02.19** Powrót do Ziemi Obiecanej. Śląsk Cieszyński w II Rzeczypospolitej.

MUZEUM 4. PUŁKU STRZELCÓW P.

- **Bezpłatne zwiedzanie muzeum** (ul. Frysztacka 2) możliwe po wcześniejszym kontakcie tel. 604 833 667, Krzysztof Neścior.

MUZEUM DRUKARSTWA

www.muzeumdrukartwa.pl, tel. 33 851 16 30

- **do 13.11** Polska – Czechy – Słowacja, Ekslibrisy 1918-2018 (galeria „Przystanek Grafika”)
- **Czynne: wt.-pt. 10:00-16:00.** W sezonie turystycznym (maj-wrzesień) również w soboty i niedziele: 14.00-18.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych, introligatorskich i typograficznych dla grup w każdym dniu tygodnia po uzgodnieniu terminu: 696 652 114 lub osobiście. Na indywidualne zwiedzanie zapraszamy o pełnych godzinach.

OCKIR

- **5.11, g. 17:00** Mistrz i Małgosia: Haft krzyżkowy – warsztaty dla dzieci wraz z opiekunami – prowadzenie Łucja Dusek-Francuz
- **6.11, g. 10:00** Mistrz i Małgosia: Haft krzyżkowy – warsztaty dla seniorów – prowadzenie Łucja Dusek-Francuz
- **9.11, g. 12:00 i 16:00** Mistrz i Małgosia: Malarstwo na szkle – warsztaty dla seniorów – prowadzenie Rozalia Szypułowa
- **12.11, g. 17:00** Największa jaskinia świata – Abchazja – prelekcja multimedialna Grzegorza Michałka w ramach spotkań Sekcji Miłośników Podróży
- **12-13.11** Innowacyjne rzemiosło – spotkanie rzemieślników, projektantów i instytucji zajmujących się ochroną i rozwojem dziedzictwa kulturowego
- **13.11, g. 11:00** Sekcja gry w boule

CIESZYŃSKA RADA SENIORÓW

- **Cieszyńska Rada Seniorów** zaprasza do „Kaskady”, lokalu, który mieści się na Osiedlu Podgórze przy ul. Karola Stryi 27. Spotkania przy muzyce odbywać się będą w każdy trzeci wtorek miesiąca od godziny 17:00.

- **Klub Seniora „Liburnia”** zaprasza na czwartkowe spotkania w Spółdzielni Mieszkaniowej „Cieszynianka” przy ul. Hajduka od godz. 09:00.

UNIwersytet TRZECIEGO WIEKU

- **05.11, g. 15.00** Kawiarnia „Kornel i Przyjaciele”, temat : „U Kornela o Kornelu” - Mariola Sznapka ;
- **13.11, g.16:00** Książnica Cieszyńska, sala konferencyjna - wykład dr T. Kania : „II Rzeczypospolita - lata 30 - te”.
- **Każdy poniedziałek, w godzinach 13.30 - 15.00**, na małej sali gimnastycznej (budynek US, wejście od basenu, I piętro) - sekcja tańca liniowego zaprasza na zajęcia.

Więcej informacji:

tel. 33 85-46-333 i 536 257 624,
www.utwcieszyn.us.edu.pl.

RÓŻNE

- **IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW** ul. Stary Targ 2, tel. 603 217 533, pon.-pt. g. 10:00-16:00 sob.-niedz. po uzgodnieniu telefonicznym.
- **MUZEUM PROTESTANTYZMU** Czytelnia Biblioteki i Archiwum im. B.R. Tschammera czynna w każdy poniedziałek i środę w godz. 15:30 do 19:00. Czytelnia budynek Parafii pl. Kościelny 6 (II p.)

SPORT

- **04.11, g. 14:30** Holly Wins – Bal Wszystkich Świętych na lodowisku. Hala Widowiskowo-Sportowa

Więcej informacji dostępnych na stronie SPORT.CIESZYN.PL

INNE

- **do 30.11** Prace Grupy Artystycznej „Wiślanie”. Zespół Poradni Specjalistycznych, Paw. Diagnostyczno-Zabiegowy Szpitala Śląskiego

„MUNCH 150” Z MUNCHMUSEET I NASJONALGALLERIET W OSLO

GDZIE: KINO PIAST

KIEDY: 6 LISTOPADA 2018 GODZINA 10:00

CENA: 15 ZŁ*

*Bilety w tej cenie dostępne dla wszystkich zainteresowanych

Film będzie spotkaniem jednym z największych artystów jakim jest Edvard Munch. W 2013 roku cała Norwegia obchodziła 150. rocznicę urodzin Edvarda Muncha (1863 - 1944), jednego z ważniejszych reprezentantów sztuki współczesnej. Zorganizowana z tej okazji wystawa została okrzyknięta „jedyną taką w życiu”.

PROJEKCJE FILMÓW W KINIE "PIAST" REALIZOWANE SĄ Z INICJATYWY CIESZYŃSKIEGO UNIwersytetu III WIEKU PRZY WSPÓLPRACY BURMISTRZA MIASTA CIESZYN

WAŻNE INSTYTUCJE / WIADOMOŚCI

● Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48,
mci@um.cieszyn.pl, api@olza.pl,
www.cieszyn.pl, www.olza.pl

● Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70,
tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl.
Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

● Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00, www.mops.cieszyn.pl

● Ośrodek Szkolenia Zawodowego Ochotniczych Hufców Pracy w Cieszynie

43-400 Cieszyn, ul. Górny Rynek 1 (wejście od ul. Szerokiej)
Biuro czynne od pn – pt. 7:45 - 15:45
tel. 502-031-659 e-mail: osz.cieszyn@ohp.pl; osz.ohp.cieszyn@gmail.com

● Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 11, tel. 33 479 49 31

● Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie

ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18, 33 479 49 19

● Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie (Hostel)

ul. Mała Łąka 17a, całonocowy telefon: 33 851 29 29

● Punkt Interwencji Kryzysowej

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54 (pon-pt, 8.00-16.00), w pozostałych dniach i godz. 33 851 29 29

● Hospicjum Domowe

ul. Wąska 2, tel. 691 771 892

● Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości
pon., czw., pt. 16.00–20.00
i wt., śr. 11.00–15.00: 33 852 40 00

● GRUPA AA „DROMADER” -

Mitingi AA - Cieszyn, ul. Ks. Janusza 3, spotkania w każdą niedzielę miesiąca o godz. 17.00.

● Punkt ds. narkomanii

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,
czynny w piątki w godz. 11.00-20.00

● Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,
www.bycrazem.com

● Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90,
www.mzd.cieszyn.pl

● Pogotowia

Energetyczne: tel. 991,
Gazowe: tel. 992,
Ciepłownicze: tel. 993,
Wodociągowe: tel. 994,
Ratunkowe: tel. 999,
Policja: tel. 997,
Straż Pożarna: tel. 998,
Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

● Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13,
tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

● Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7, tel. 986, 33 857 94 00,
www.sm.cieszyn.pl

● Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, www.szpitalslaski.pl

● Urząd Miejski

Rynek 1, tel. 33 479 42 00, www.um.cieszyn.pl

● Zakład Budynków Miejskich sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60,
www.zbm.cieszyn.pl

● Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00,
www.zgk.cieszyn.pl

● Dyżury aptek

Farmarosa ul. Bobrecka 27 tel. 33 858 27 65

POLUB CIESZYN NA FB

Ciekawostki o Cieszynie, zapowiedzi imprez, konkursy itd. – to wszystko na www.facebook.com/CieszynRobiWrzenie.

ZAPISZ SIĘ NA NEWSLETTER

Bądź na bieżąco z wydarzeniami w Cieszynie. Wejdź na www.cieszyn.pl w zakładce Newsletter podaj swój adres e-mail, a będziesz otrzymywał na skrzynkę mailową informacje o ważnych wydarzeniach w naszym mieście.

ZGŁOŚ IMPREZĘ NA WWW.CIESZYN.PL

Organizatorów imprez odbywających się w naszym mieście zachęcamy do skorzystania z możliwości bezpłatnej promocji polegającej na zgłoszeniu imprez do Kalendarium na stronie internetowej miasta. Po wejściu na www.cieszyn.pl prosimy o kliknięcie przycisku „Dodaj swoją imprezę do kalendarium” i wypełnienie formularza zgłoszeniowego.

INFORMACJA SMS

Zarejestruj się w Miejskim Systemie SMS-owym. Otrzymuj powiadomienia SMS o wydarzeniach kulturalnych i sportowych, a także ostrzeżenia i komunikaty. Wejdź na stronę www.cieszyn.pl i podaj swój numer telefonu.

WIADOMOŚCI RATUSZOWE

Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie

Bezpłatny Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ISSN: 1234-1746.
Nakład: 7.000 szt.

Wydawca:

Urząd Miejski w Cieszynie
Ratusz, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 42,
e-mail: wr@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Redaktor naczelna:

Renata Karpińska

Zespół redakcyjny:

Anna Zertka-Bednarek, Julia Linnert,
Barbara Stelmach-Kubaszczyk

Projekt layoutu: Andrzej Pasierbski

PRZYTUŁ PSISKO

Prezentujemy Państwu kolejne psy, które niedawno trafiły do schroniska. Przypominamy, że poszukiwania zaginionego psa dobrze jest rozpocząć w schronisku dla zwierząt Azyl w Cieszynie, ul. Cicha 10, tel./fax 33 851 55 11, tel. kom. 603 850 137.

BEATA

Studiuję pedagogikę na Uniwersytecie Śląskim w Cieszynie. W domu od dziecka miałam psy. Zawsze znajduję lub ze schroniska. Niedawno uratowałam kotka. Zwierzęta są najwierniejszymi przyjaciółmi człowieka.

OPAL

to pies, w wieku około 4 lat. Jest gładkowłosa, ma piękną, lśniąca czarną sierść. Jest duży, w kłębie ma około 70 cm. Znalezione 9 października 2018 roku w Wieszczałach. Opal to bardzo żywotny pies, jest przyjazny i posłuszny. Będzie idealnym towarzyszem długich spacerów.

Numer ewidencyjny:
405/2018.



MARCELA

Studiuję pedagogikę na Uniwersytecie Śląskim w Cieszynie. Pracuję jako animatorka dla dzieci. Od dziecka jestem miłośniczką zwierząt. Jestem właścicielką psa o imieniu Łobuz.

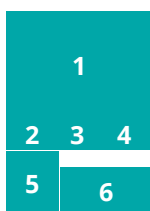
FELA

to suka, w wieku około 10 lat. Krótkowłosa, mała, w kłębie ma około 40 cm. Znalezione 1 października 2018 roku w Ustroniu. Fela jest bardzo spokojnym psem, lubi towarzystwo człowieka, jest bardzo przyjazna, ma ładny, miodowo-brązowy odcień sierści.

Numer ewidencyjny:
389/2018.



Obchody Niepodległości na Śląsku Cieszyńskim



- 1: Widowisko „Sztandary Niepodległości”
- 2: Uroczyste składanie wieńców i kwiatów na Cmentarzu Komunalnym
- 3: Reprezentacyjny Zespół Artystyczny Wojska Polskiego
- 4: Sadzenie drzewek przy Szkole Podstawowej nr 6
- 5: Otwarcie wystawy „Ziemia obiecana. Śląsk Cieszyński w II Rzeczypospolitej 1920-1939”
- 6: Finał widowiska „Sztandary Niepodległości”

BSK/RK

